

# Declaraciones del Rey HASSAN



# QUERIAN MATARME

Los oficiales rebeldes serán ejecutados esta tarde **PAG. 11**

# ARAGON

## expres

DIARIO DE LA TARDE

Deposito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Redacción, Administración y Talleres:  
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 58054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
LUNES, 12 DE JULIO DE 1971  
Año II - Número 453  
Precio del ejemplar: 5 PTAS. .5

### Otro trágico fin de semana

## 30 MUERTOS Y 17 HERIDOS GRAVES

MADRID, 12 (Europa Press).— Un total de 30 personas han perdido la vida y otras 17 han resultado con lesiones graves, en los 26 accidentes con víctimas de circulación registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos provisionales de la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 10, se registraron 15 accidentes con víctimas, en los que perecieron 19 personas, seis fueron heridas de gravedad y otras siete de carácter leve.

El domingo, fueron 11 las personas muertas, otras 11 resultaron con lesiones de carácter grave y tres de carácter leve, en un total de 11 accidentes con víctimas.

### GONZALEZ DE LA MORA EN HUESCA

## LAS COMPUERTAS de la ESPERANZA ABIERTAS



HUESCA, 12 (Especial para "ARAGON/express").— Como estaba previsto, sobre las once de la mañana ha llegado al aeródromo de Monflorite el helicóptero que conducía al ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora. Fue recibido por las primeras autoridades de Huesca y de la Confederación Hidrográfica del Ebro. Acompañado por las mismas, se ha trasladado seguidamente a Peraltilla. Allí ha procedido a inaugurar la acequia de Terreu, derivada del Canal del Cinca. Tras la apertura de las compuertas, el agua ha corrido por el nuevo cauce, llevando consigo a buen término las esperanzas de tantos y tantos agricultores oscenses, que confían en que esta misma agua habrá de llegar, tarde o temprano, a enlazar con el Canal de Monegros una vez se haya construido la segunda parte del mencionado canal.

Al término de estos actos, el señor Fernández de la Mora se ha trasladado a la capital. En el

Gobierno Civil ha recibido a numerosas comisiones y ayuntamientos de la provincia, que le han expuesto sus necesidades en materia de obras públicas, equipamiento e infraestructuras. A la hora de cerrar esta edición continúan estas recepciones.

Por la tarde, tras el almuerzo, se trasladará al valle de Tena. Allí, aguas arriba del estrecho de Santa Elena, inaugurará la presa de Búbal, que ha construido Energías e Industrias Aragonesas. Este embalse recoge las aguas del Gállego mediante un dique, situado inmediatamente debajo de la localidad de Búbal, coronado por tres compuertas gigantescas.

De él sale un canal que lleva el agua hasta la central hidroeléctrica que está instalada en Biescas.

Terminada esta inauguración, el ministro de Obras Públicas continuará viaje de carácter privado por el valle de Tena, visitando Panticosa.

## Ha inaugurado esta mañana la acequia de Terreu



### TERMOMETRO POLITICO

# 40 GRADOS a la SOMBRA

SE CONSIDERA INMINENTE EL NOMBRAMIENTO DE UN PRESIDENTE DEL GOBIERNO

(EN PAGINA 9)

HOJA DE CALENDARIO

JULIO

# 12

Sol 454-1946.-Luna 2216-926  
Luna llena. C. meng., el día 15

LUNES

Santos Juan Gualberto, fdr.,  
Hermógoras, Paulino, Nabor,

TELEGRAMAS  
A FECHA  
FIJA

Ante los grandes incrementos de correspondencia telegráfica que se experimenta con motivo de las festividades de San Enrique y Nuestra Señora del Carmen, de próxima celebración, la Dirección General de Correos y Telecomunicación, al rogar y agradecer la colaboración de los usuarios de sus servicios telegráficos, recuerda que existe una modalidad de telegramas que permite imponerlos en cualquier fecha, en la seguridad de que serán entregados el día que el expedidor señale para ello. Basta escribir en el impreso la indicación "ENTREGAR X", en que la "X" debe ser sustituida por la fecha en que se desea que el destinatario reciba el telegrama.

EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

23

9572

# NECESITA UN...

En esta sección que es totalmente gratuita para nuestros lectores, publicamos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen.

#### CUIDAR NIÑOS

Se ofrecen Srtas. para cuidar niños por las tardes, incluidos sábados y festivos. Llamar al Teléfono; 22 75 84.

#### CLASES

Maestra Plan Nuevo daría clases en colegio o similar el próximo curso y particulares este verano. Teléfono 33 28 05. Srta. Conchita.

#### MONTADOR DE TELECOMUNICACION

Se ofrece para la conservación y mantenimiento de centralitas telefónicas. Privadas. telef. 21 69 48.

#### ADMINISTRATIVO PARA LAS MAÑANAS

Llevaría trabajo administrativo. Nóminas. Seguros Sociales, etc... Tiene toda la mañana libre. Teléfono 27 65 53, Sr. Bello.

#### CLASES O CUIDAR NIÑOS

Luciano de Jesús García Moreno, General Moscardó, 10 - Primero Izda., Teléfono: 29 82 54 y Miguel Ángel García Bonet, Trovador, 19-21. Teléfono: 22 34 19.

Son estudiantes de medicina y se ofrecen para trabajar durante el verano bien dando clases de Bachiller y Cuarto de Reválida o bien cuidando niños a cualquier hora.

#### CLASES DE BACHILLER

Estudiante de Universitario con carnet de conducir desea trabajo, o clases de bachiller u otro trabajo. Llamar Teléfono: 25 56 60.

Ex empleado de Empresa Oficial, por exceso de plantilla con mucho trato con público y práctico en oficinas, desearía trabajo encargado almacén, personal, caja, relaciones públicas etc.  
Doy garantías personales y bancarias. Referencia núm. M-4. "ARAGON/express". Calle Marcial, 2 ZARAGOZA.

## FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. Cataluña, 118: Salanova, tel. 292545; Avda. Tenor Fleita, 108: Del Río, tel. 272780; Cortes de Aragón, 19: Lleyda, tel. 220595; Coso, 43: Ríos, tel. 222003; Don Pedro de Luna, 26 (Delicias): Asín, tel. 330833; Espartaco, 3: Ansuategui, tel. 296680; General Sueiro, 1: Castañer, tel. 222389; Manifestación, 36: Tejero, tel. 226991; Miguel Servet, 69: Blasco, teléfono 214998; Ntra. Sra. del Salz, 8 (Parc. Vicente): Valero, tel. 331423; P.º General Mola, 47: Muñoz, tel. 276200; P.º María Agustín, 81: Arques, tel. 224332; Ramón y Cajal, 47-49: Quintana, teléfono 235272; Rodrigo Rebollo, 43 (Las Fuentes): Allue, tel. 236339; Ruiz Tapiador, 22-24 (Torrero): Cano, teléfono 271798; San Blas, 45: Sin Ferrer, tel. 223068; Santa Teresa, 49: España, tel. 252257; Tarragona, 31: Manso S., teléfono 251653.

Las Farmacias de letra negra están abiertas día y noche

## ● CLAUSURA DEL VI CAMPAMENTO REGIONAL DE ALTA MONTAÑA

Se celebró en el valle de Estós (Benasque) del 26 al 29 de Junio

El martes día 29 ante la presencia de más de un centenar de montañeros allí reunidos, se celebró el acto de clausura del VI Campamento Regional de Alta Montaña, que durante los días 26 al 29 de Junio, tuvo lugar en el Valle de Estós (Benasque) Patrocinado por la Federación Aragonesa de Montañismo y organizada por la sección de montaña de Jesus Obrero.

El sábado al mediodía en el Llano del Turmo, a hora y media del puente de San Jaime y en pleno Valle de Estós, una inusitada actividad en una bonita explanada entre el bosque de abetos, era el montaje por parte de la

organización de las numerosas tiendas que iban a albergar durante cuatro días a los asistentes a este Campamento y que hasta muy avanzada la noche, fueron llegando procedente de todas las regiones, así como de otras provincias españolas.

Al día siguiente, domingo, a primeras horas de la mañana tras unas cordiales palabras de bienvenida del jefe de Campamento D. Antonio Quiles y del Delegado de la Federación Aragonesa de Montañismo Manuel Labarta se procedió a la inauguración del Primer Campamento, izando en el mástil, la enseña Nacional y los estandartes de los representantes de los Clubs asistentes. A continuación hubo salidas facultativas hacia diversos lugares de tan atractiva zona. Por la noche, en fraternal acto de camaradería el fuego de campamento brilló bajo las estrellas como una más, extendiéndose los cantos hacia la montaña, por todo el Valle, como queriendo hacer patente que allí existía todavía algo de lo que no se puede alcanzar con dinero.

Estaba amamaneciendo, cuando diversos grupos organizadores iniciaron su salida el lunes llevando todos ellos como Guías a Monitores de la E. N. A. M. y montañeros especializados. A su regreso, el Campamento vivió unas horas inolvidables de alegría y enorme expectación, todos los grupos habían alcanzado cima, cimas que para algunos supuso su bautismo del "tres mil". El pico de Guías, los dos Claravides, el Gours-Blancs, el Perdiguer, el Posets con su aureola de ser el segundo pico del Pirineo, las Agujas de Perrañó, fueron cumbres alcanzadas por los montañeros tras muchas horas de duro esfuerzo.

El fuego de campamento, nocturno, comentarios y alegrías en las caras donde todavía se apreciaba el cansancio de la actividad del día, caras quemadas por el sol y la nieve pero de aspecto radiante de alegría que entonaban canciones con renovado entusiasmo y baladas de montaña que hablan de la fé y el ideal del espíritu montañero.

Y por fin, la despedida, el martes a las doce del mediodía entre alegría y tristeza del regreso, se arriaron las banderas clausurando este campamento regional que nuevamente ha servido para unir en estos días de convivencia a tantos compañeros de nuestras provincias con los fuertes lazos de la camaradería que existe en este humano y fraternal deporte de la montaña

Posteriormente, en el pueblo de Nasque, se haría la entrega de recuerdos a los asistentes por la organización, esta organización que en todo momento ha procurado superarse tratando que fuera un éxito completo este VI Campamento Regional de Alta Montaña.

#### DIRIJAN SU CORRESPONDENCIA

a "ARAGON/express"

AL APARTADO, 39  
ZARAGOZA

## PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

#### RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

15,00.- Alrededor del reloj, con... Plácido Serrano.  
16,00.- Concierto.  
17,00.- Cln Nacional del disco.  
18,30.- Embajada de la alegría.  
19,00.- La hora Francis. El más popular consurtorio de radiodifusión española.  
21,00.- El francés en casa.  
22,30.- Escaparate del disco.  
23,00.- Una gran obra.  
Todos nuestros programas se emiten también en F. M. 97,8 megaciclos.

#### RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,00.- Al que madruga...  
8,00.- Musical informativo  
9,35.- La canción del trabajo  
10,06.- Ausonia  
13,50.- Graderío (Por R. Martínez)  
14,01.- Zaragoza. Informaciones  
15,05.- Radio-Club (Dedicados)  
16,01.- Confidencias  
17,03.- Gaceta de Paris  
17,30.- Discoteca. Novedades musicales  
18,05.- Laboratorios Funk  
19,01.- La ballena alegre  
19,30.- El rosario en familia  
20,00.- Vuelta ciclista a Francia  
20,30.- Así se la mar  
22,30.- La jornada deportiva (Con Carlos Oterino)  
23,01.- El concierto  
0,01.- Ding Dong.

#### RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,00.- Al que madruga...  
8,00.- Musical Informativo.  
9,01.- Tablao flamenco.

### ● PEREGRINACIONES MARIANAS, NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

LOURDES.- Del 14 al 16 de agosto (pasaporte individual) Itinerario: Zaragoza, Jaca, Canfranc, Urdós, Pau, Lourdes, Bayona, Behobia, San Sebastián, Pamplona, Zaragoza.

LOURDES.- Del 25 al 26 de septiembre (pasaporte colectivo) Itinerario, Zaragoza, Jaca, Canfranc, Urdos, Pau, Lourdes, regresando por Canfranc y Jaca.

SANTIAGO DE COMPOSTELA.- Del 3 al 8 de septiembre. Itinerario: Zaragoza, Burgos, León, Ponferrada, Santiago, Orense, Ponferrada,

9,35.- La canción del trabajo.  
10,06.- Ausonia.  
13,30.- Zaragoza-Información.  
13,50.- Graderío (Por R. Martínez).  
14,06.- Cartel de toros.  
15,05.- Radio-Club (Dedicados)  
16,01.- Confidencias.  
17,03.- Cinelandia.  
17,30.- Discoteca; novedades musicales.  
18,05.- Laboratorios Funk.  
19,01.- La ballena alegre.  
19,30.- El rosario en familia.  
20,01.- Vuelta ciclista a Francia.  
22,00.- La jornada deportiva (Con Carlos Oterino).  
23,01.- La Zarzuela.- "El caserío", de Guridi.  
0,01.- A media voz.  
0,30.- Notas de despedida.

#### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

13,05.- Discoteca 71.  
13,30.- Aragón al día. D. hablado local.  
14,00.- Música en LP.  
14,30.- Segundo diario hablado  
15,00.- Alta fidelidad.  
16,05.- Ronda de Hispanoamerica.  
17,08.- Tarde de verano.  
21,10.- Pulso de la ciudad.  
21,15.- Antorcha. Información deportiva local.  
21,30.- Radiogaceta de los deportes.  
22,00.- Tercer diario hablado.  
22,30.- Los felices veinte.  
23,19.- El tema de la semana.  
24,00.- "24 horas". Boletín Informativo resumen.  
0,35.- Meditación religiosa.  
0,38.- Melodías de Europa.  
1,00.- Nocturno español.  
3,00.- Cierre de la estación.

Lleve a su casa CADA TARDE



ARAGON/express

A su esposa y a sus hijos les encantará porque TAMBIEN lo hacemos pensando en ELLOS

# CONTRASTE DE PARECERES

## EL PRO Y EL CONTRA

### ● CON MUCHO MIEDO

Leo que «en la reciente declaración colectiva del Episcopado Español (18 de junio de 1971) se apuntan las siguientes causas reales de la decadencia moral de la sociedad, por lo que respecta a la familia».

Y siguen las causas, que son siete. En seguida me hago una pregunta:

«¿Es que la moral de nuestra sociedad, en la familia, está en decadencia?»

Por lo que sé de la gente que me rodea diría que en algunas familias sí y en otras no. En muchas otras, no. Lo que tiene, que en eso como en todo, de los buenos no se habla. En la gran mayoría silenciosa hay mucha y buena calidad. Desconocidos todos. Porque no son noticia.

En matrimonios, por ejemplo, son noticia las incompatibilidades, las separaciones, los divorcios. El tranquilo bienestar a lo largo de los años, no. Y en este tranquilo bienestar viven sumergidos muchos matrimonios. Lo creo así, por los que yo conozco. Yo soy dos únicos ojos y muy encerrados en casa. Y esto me hace suponer que, si yo lo veo de algunos, existen muchísimos más en las mismas amables condiciones.

Digo en el título «con mucho miedo» porque de las siete causas señaladas por el Episcopado, algunas no las acabo de entender claramente. Culpa mía, supongo, pero...

La primera causa es «Afan inmoderado de los mayores por la sensualidad». Y la sexta es: «El fomento escandaloso de la indiferencia sexual». No me ligan las dos causas. Las encuentro poco inteligentemente explicadas. ¡Y me

gusta tanto entenderlo todo bien! Es como un vicio.

La causa quinta es: «La prevaricación de los profesionales». Me parece confuso y dicho a medias. Yo preguntaría: ¿Qué tipo de prevaricación? ¿De qué profesionales?

Prevaricar significa, según el diccionario, «delinquir los funcionarios públicos dictando o proponiendo a sabiendas o por ignorancia inexcusable, resoluciones de manifiesta injusticia». Y por extensión «cometer uno cualquier otra falta menos grave en el ejercicio de sus deberes».

Creo que si no fuera porque llevo el cabello tímidamente largo al dictado de la moda, se me pondrían los pelos de punta.

El texto del diccionario se refiere a los funcionarios públicos. El texto del Episcopado a los profesionales. Así, a grosso modo, todos comprendidos.

¿No sería posible que esas causas se publicaran algo más claras y detalladamente? Para poner, en el esfuerzo por la corrección y mejoramiento, nuestro granito de arena.

Porque, la verdad, que ahora yo, si me propusiera ayudar con algunas de mis fuerzas al levantamiento de la sociedad, en lo que respecta a la familia, a tenor de las siete causas publicadas, casi no sabría por dónde empezar.

Y si todos los supiéramos, acaso entre todos a la vez, cada cual en la medida de sus fuerzas como se suele decir...

Yo soy de los que viven martillo en alto. Pero si doy, me gusta dar en el clavo; que en la herradura, de nada sirve. ¿No es así?

Noel Claraso, en "LA VANGUARDIA"

## LIBERTAD PARA LA CORRUPCIÓN

«Mientras avanza a pasos agigantados la técnica, retrocede el sentido espiritual de la vida, se destruye la moral y se vacían los cerebros y los corazones. Estamos construyendo una sociedad disuelta en su propia corrupción y nadie parece que se sienta responsable de esta degradación, mientras se pierden en el vacío los llamamientos de Pablo VI y las graves advertencias de nuestro Episcopado. Ya no hay sector ni clase en que no haya penetrado profundamente el mal de nuestro siglo, la corrupción en el arte, en la moral en la conciencia de las gentes. Estamos inmersos en una herejía colectiva que se propaga como el fuego a través de los espectáculos, de la lectura y de las «nuevas» costumbres que corresponden a los tiempos primitivos.

Como cualquier autoridad quiere reprimir estos desbordamientos que borran la imagen de la auténtica España, clamamos porque hacemos alarde de defender la libertad; pero silenciamos el escándalo de la pornografía, que penetra subrepticamente en nuestros hogares violando impunemente el sagrado derecho del hogar. Y violamos las conciencias limpias de niños y jóvenes como si tuviéramos un derecho inalienable sobre ellas».

"DIARIO MONTAÑÉS"

## ● TODAVIA COLEAN

Sólo nos resta escribir que todavía colean los comentarios en torno a la decisión del teniente general Díez-Alegria, jefe del Alto Estado Mayor, de que va a votar en contra si el proyecto de ley de Objetores de conciencia al Servicio Militar en tiempos de paz por motivos de conciencia religiosa, que se acaba de dictaminar, como se sabe, se lleva al Pleno «tal cual...». En la última y «cálida» sesión, el ilustre militar razonó su actitud afirmando, entre otras cosas, que «hechos hecho una ley tan cerrada, que es inaceptable. Sólo nos quedará, y no es poco, evitar esa anomalía inadmisibles de la condena en cadena. No vale la pena un proyecto de ley para esto...» Y cuando se reanudó la sesión, no estuvo presente. Y esta ausencia, para muchos, ha resultado harto significativa. Que no en balde su prestigio es enorme tanto en España como en el extranjero. Y lo que él dice, pesa.

El teniente general Díez-Alegria nació el 25 de julio de 1906, en Buena (Asturias). Terminó el Bachillerato en 1921, en el Instituto de Jovellanos, en Gijón, obteniendo el Premio Jovellanos que se concedía al graduado con mejores calificaciones. Ingresó, en 1923, en la Academia de Ingenieros del Ejército en Guadalajara, obteniendo el título de Ingeniero Militar en 1929. Fue admitido en la Escuela Superior de Guerra en Madrid, en 1935, alcanzando el diploma de Estado Mayor en 1940. También tiene casi terminada la carrera de Derecho. Ha sido director de la Academia de Ingenieros, y al reorganizarse, en 1944, la Enseñanza Superior en el Ejército, fue nombrado director del nuevo Centro de Escuelas Superiores del Ejército y del Estado Mayor. Ha sido agregado militar a la Embajada de España en Río de Janeiro, y ha formado parte de numerosas comisiones españolas más allá de nuestras fronteras. Después fue nombrado jefe del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional, e intervino, desde un punto de vista técnico, como jefe de la Comisión Española para la renovación de las Bases Militares con los norteamericanos. Posteriormente fue nombrado jefe del Alto Estado Mayor, cargo que sigue ocupando.

El teniente general Díez-Alegria habla y escribe francamente bien. Y algunos de sus escritos, como el discurso de recepción en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, ha merecido amplia y muy favorable acogida en los medios intelectuales del país. El contenido del citado discurso, que nos gusta recordar, podría, apretadamente, resumirse así: «el papel del Ejército, en una sociedad moderna, debe ceñirse a las funciones que son institucionalmente de su incumbencia; el Ejército es una institución que no está destinada a desaparecer, pero que deberá abrirse a lo internacional. Su función es esencialmente disuasiva; subsidiariamente, el Ejército puede contribuir a tareas de desarrollo; el Ejército debe estar supeeditado al poder civil...»

Hace ya cierto tiempo en una magnífica entrevista que le hizo Salvador Páñiker, para su libro «Conversaciones en Madrid», le dijo que el Ejército español está actualmente, para él, ampliamente despolitizado, y esto es un buen síntoma. En aquella ocasión se explicó de que no hay peligro de una revuelta de Coroneles y que no le gustaría que el Ejército español debiera intervenir el día que Franco falte. Para ello desea un funcionamiento del poder civil lo suficientemente sano para que ninguna intervención sea necesaria. Y a la pregunta de si después de Franco, creía que el Ejército tendría un papel más limitado, contestó textualmente lo siguiente: «Hoy lo creo ya bastante limitado...»

Nos da la impresión de que si Páñiker u otro cualquiera se lo volviere a preguntar, Díez-Alegria respondería de idéntica forma.

Flaquer, en "EL NOTICIERO UNIVERSAL"

## TRES MIL MILLONES MENSUALES PARA LA REACTIVACION

«Hoy parece como si el hombre de negocios no se fiara y prefiriera guardar sus capitales en una cuenta bancaria antes que arriesgarse a una aventura empresarial, cuyos peligros conoce por experiencia.

De todas formas, parece probable que en las próximas semanas la marcha económica de la nación va a revitalizarse. Dos hechos fundamentales ayudarán a ello: por un lado, la cosecha agrícola se presenta abundante y su financiación inmediata será fácil por parte de los bancos, que tienen exceso de liquidez, con lo que aflorará un montón de miles de millones de pesetas; y, por otra parte, la supresión del depósito previo supondrá inyectar en un plazo de seis meses, 19.000 millones de pesetas que es el importe actual de dicho depósito, o lo que es lo mismo, un poco más de 3.000 millones al mes.

Las perspectivas para fines de año las vemos discretamente optimistas. Pero falta que el empresario participe de nuestro criterio y se anime.»

"TELEXPRES"



Chumy Chuméz, en "MADRID"

¿LLENARA EL GRAN HUECO QUE SUFRE EL MITISMO CELTIBERICO?

## EL "SHOW OCAÑA"

MADRID, 12 (Crónica especial de Europa Press, por Marcelino Martín Arrosagaray, especial para "ARAGON/express").— Ocaña, Ocaña, y Ocaña otra vez. Esta es no sólo la noticia de Madrid, sino el acontecimiento de todo el país. Las campanas doblan a lo largo de nuestra geografía los más increíbles sonos de triunfo y los especialistas en raras adjetivaciones no han tenido más remedio que desmenujar los viejos tratados correspondientes.

No es que esté en contra de la ya "histórica" proeza del de Priego, al conseguir batir, en una importante fase del "tour" al que hasta ese momento se mimaba como "super as" de la historia del ciclismo internacional. Como todos los aficionados al deporte y también como español, uno se alegra de la gran victoria de Ocaña. Lo que ya es más discutible son los triunfalismos. Y más todavía los triunfalismos a tren en marcha.

Por ejemplo, Televisión Española, que hasta producirse el "Show Ocaña" no tenía informadores destacados en la vuelta, inaugura por obra y gracia del acontecimiento, un servicio en directo.

Dicen que, a partir de hoy, durará hasta el próximo 18, día de fin de la prueba. El sábado todos los asiduos a la "tele"

## TV. E. MONTA UN SERVICIO EN DIRECTO

podrán ver y, especialmente, escuchar, las correspondientes incidencias de la etapa de la voz de Juan Martín Navas, el enviado especial de Radio Nacional de España que, si no recuerdo mal, también relató lo acontecido en la vuelta a España de este año.

Las retransmisiones en directo se realizan a las dos y media de la tarde y otra coincidiendo con los finales de etapa, ambas con una duración de unos cuarenta y cinco minutos.

Pero a lo que íbamos, nuestra "tele" se ha animado, a ofrecer el servicio informativo cuando ya solo faltan algo más de mil kilómetros para que los corredores hagan su entrada en el Parque de los Príncipes de París, prevista para el próximo día 18 de este mes. Solo cabe esperar que el señor Ocaña continúe manteniendo esos siete minutos que le separan de Merckx y todo se desarrolle por los cauces previstos por los especuladores especializados, de forma que no se retire, antes del final, el servicio de Televisión hoy inaugurado. Ocaña debe tener la palabra.

### FIN DE SEMANA

Al margen de esta semana intromisión en los terrenos

para deportivos, la jornada informativa del sábado fue como sucede siempre que es sábado y verano, parca en noticias de Madrid. Las discusiones políticas se quedaron en el recuerdo del viernes y a la espera de la próxima semana. Como siempre miles de ciudadanos invadieron e invaden las carreteras, para pasar el fin de semana lejos de la capital. Otros miles se quedaron en la piscina. El Parque Sindical registró ayer un nuevo llenazo hasta la bandera porque el calor sigue apretando.

### QUIERE SER ESPAÑOL

El famoso boxeador argentino Goyo Peralta, ha manifestado que pretende adquirir la nacionalidad española. Goyo quiere ser español para, en el momento de lograr la naturalización hispana, pensar en su nombramiento como aspirante al campeonato de España de los grandes pesos.

Casi muerto o muerto del todo el mito Urtain, en declive el que se confeccionó con el morenito de Legrá, es posible que el boxeo nacional encuentre en el señor Peralta la fórmula idónea para animar un poco los ambientes boxísticos del país.

## CUANDO ARAGON PACTA



El pergamino emarcado dice así: "El día primero de Septiembre, festividad de la Preciosa Sangre de Cristo, la Agrupación Artística Aragonesa pactó en aragonés, con la Hermandad de Donantes Altruistas de Sangre, de Seguridad Social, una identificación de propósitos: Sangre y cultura: El hombre".

Para celebrar la estupenda unión de agrupaciones y donantes, el sábado se celebró en la A. A. A. un almuerzo de identificación. Junto a los presidentes de la Agrupación y de la Hermandad, presidieron el alcalde de la Ciudad, el Delegado de Trabajo, el Delegado provincial de Información y Turismo y el director del Instituto Nacional de Previsión. La hora de los discursos fue breve y enjundiosa. También allí se habló en aragonés y el protocolario discurso monólogo podríamos decir que se convirtió en un diálogo ágil, generoso y de inmejorable voluntad, de presidente a presidente al que puso punto final la glosa de agrupacionistas y donantes, hecha por el alcalde de la ciudad.

(Foto: García Luna)

## EL CALOR, EL TURISMO Y LAS JUVENTUDES ESPERANZADAS

Con el calor, se han abierto oficialmente las piscinas. Numerosas familias, han abierto en posesiones agrícolas unas piscinas particulares para solazarse en esta canícula, con esto, además de pasarlo bien, se ahorran el costoso veraneo, que supone arrastrar toda la familia, no obstante hacer alguna escapada al mar o a la montaña cercana, distante unos pocos kilómetros nada más.

La piscina municipal, ha abierto oficialmente sus puertas y con lleno completo, se acude a disfrutar de sus magníficas instalaciones, pues hay dos, una para mayores y otra para niños. Por cierto que se ha propuesto una plaza de baño, por si ocurre algún accidente, con persona adecuada.

La Estanca, los ríos y numerosos lugares, se ven repletos de bañistas, especialmente los domingos, que se desplazan con la comida para pasar todo el día. También en la piscina municipal, se puede comer, ya que en el bar se sirven bebidas, así como en la Estanca, en el bar instalado allí, los pinos dan sombra al pie del monumento al Tambor, impresionante símbolo alcañizo.

Todo esto contribuye a que sean centenares los visitantes, que vienen a pasar el domingo entre nuestra posición geográfica, privilegiada, hacia el Mare Nostrum, las montañas de Beceite y Monte Caro, cuyo poste televisor se ha remozado, favoreciendo la visión en una amplísima zona, el maravilloso rincón de Pauls, por desconocido muy apreciado, nuestros pinares, a solo ocho kilómetros pueblericos de Belmonte de Mezquin, Calaceite, Fresneda, Molinos, Valderrobres, Foz Calanda y hacia la serranía, Cantavieja, Peralejos de la Troca, con su piscifactoría, Cantavieja, la misma Morella, y la sierra de Albaracín, con Bronchacles, Orihuela del Tremedal, Cuadalaviar, con la Peña de San Juan, donde nace el Tajo, lugares maravillosos, que no tiene que envidiar al extranjero y que ya van siendo visitados por nacionales y extranjeros, en número cada vez mayor, por su quietud, limpieza, aguas purísimas, Olieite. Mas de las Matas, con sus pantanos, vida barata, acogedora, bien situados, con bellezas naturales, que llaman poderosamente la atención, por ignoradas y que atraen, una vez conocidas.

Todo esto y mucho más, ofrece nuestra comarca y provincia, que a primera vista, según doña Mercedes Ballesteros, la ilustre escritora, es comparable al paisaje lunar, en equivocada miopía literaria.

### OBRAS

Se han terminado la obra de la Plaza de San Francisco y Calle de los Toros, con unas escalerillas de acceso y suelo de cemento conglomerado y el Arco de Loretoya terminado, faltando la instalación del camerin de la Virgen, aunándose los vecinos, para ayudar a su terminación y al final hacer una gran fiesta, con festividades religiosas, verbenas y alguna coñita para animar a la juventud.

Por cierto que esta animosa y bien preparada juventud, una vez terminados sus estudios, tiene que separarse de sus padres, porque el panorama local, no lo brinda la oportunidad de permanecer aquí. Faltan fábricas, se cierra alguna como la Conservera, según opiniones, las que quedan no son suficientes, para absorber a los que van saliendo a luchar por la vida, con ímpetu y ganas. Una gran pena.

### DE SOCIEDAD

Doña Nicolasa Martínez, después de sufrir una delicada operación quirúrgica se halla nuevamente en su puesto, como Encargada de la Central Telefónica, fuera de peligro. Enhorabuena.

También se encuentra de regreso de viaje de novios, doña Amparo Foz Prades, distinguida esposa del joven ingeniero industrial, don Antonio Aliaga Casas, especializado en contaminación atmosférica en el Ayuntamiento de Madrid. Por cierto, después de recorrer la Costa Azul, Italia y países occidentales, calaron en Londres, donde asistió a la semana del 20 al 27 sobre contaminación. Los recién casados, regresarán nuevamente a Madrid, donde tienen su domicilio habitual.

También está entre nosotros, la joven pareja, formada por la ex-Reina



de Fiestas, bella y gentil, de Gafán Viñas, acompañada de su esposo, el ex-jugador de Fútbol Español, hoy militante en las filas del San Andrés, de Segunda División. Joaquín Viñas Latorre permanecerá entre nosotros, hasta el final de julio, para comenzar los entrenamientos en agosto. El canchero solicitado, fué por jugar y esta en forma, por cierto que junto a Ocaña defendió los colores de España, en el campeonato de aficionados celebrado en Yugoslavia, mereciendo buena crítica. A todos ellos, deseamos una gratísima estancia.

José Colado ESCOLANO

## AGRADECIMIENTOS AL "CACHIRULO DE VILLANUA

Desde estas líneas, quiero hacer patente mi agradecimiento a los componentes de la "Peña Cachirulo" de Villanúa por las atenciones recibidas, durante horas de estancia entre ellos, cordialidad, la simpatía, la confianza, desbordan las previsiones de unatraen aún más.

Fué tan grata la estancia, el paisaje tan maravilloso, la frescura y las aguas purísimas, como su vida pirenaica, que el palizón de los cerros de ida y vuelta, bien merece la pena por estar entre estas buenas gentes fieles guardadores de las más genuinas esencias altoaragonesas, expresadas por sus más genuinas personalidades, José Cardús, don Jorge Puyo, y José María Zaldívar, incluyendo todos del "Cachirulo".

Resaltamos la gratísima compañía de don Mariano García, que me acompañó a la zona de los chalets obsequiándonos en el suyo, acompañado de sus hijos, don Luis Arauz y doña Mary Carmen García, como magníficos anfitriones. El chalet, visitado está lujosamente amueblado, construído con maderas de piedra de país, típicamente levantado, al pie de la montaña. Frente al pisco "La Collarada", de sumo gusto y comodidad, que llama la atención.

Merece resaltar la convivencia en estas Peñas cachiruleras, por donde saben defender la pureza de las puras esencias de la tierra aragonesa, su folklore y sus bellezas, en la grata y cordial convivencia, donde tienen cabida, todas las clases sociales, sin distinción alguna fraternizando en sus reuniones, en un ambiente de más sencilla y verdadera fraternidad de unión, en medio del más saludable buen humor y sabroso y sano aragonés.

Desde Alcañiz, en nombre de Cachirulo, mi felicitación y agradecimiento.

### ACLARACION

Al agradecer a la familia Escolano de las Delicias, el haberme llevado traído en el día, hasta el Pirineo Villanúa, Canfranc, Candanchú, al regreso, cambiamos los nombres, siendo el industrial don Antonio Escolano Moreno, y su esposa sobrinos, quienes compartieron el viaje, aclarando esta omisión de mucho gusto, reconocido a su generoso ofrecimiento y quedando a su entera disposición, en la más genuina y gratificante hormandad, familiar y cachirulería.

José Colado ESCOLANO

LEA todas las tardes  
**ARAGON**  
express

**EN CALATAYUD**  
SE VENDE o TRASPASA ACREDITADO HOTEL (TRES ESTRELLAS)

SITUACION CARRETERA GENERAL KM. 237. FACILIDADES DE PAGO. SITUADO FRENTE A GRANJA GANADO PORCINO, CON MALOS OLORES, DIAS ALTERNOS

Dirigirse al teléfono 88 1323

# Hoy comenzó

# Grandes rebajas

## en nuestra excepcional

# VENTA de JULIO

- \* Necesitamos DAR SALIDA A TODA la mercancía de verano
- \* Para dejar la tienda "limpia" de excedentes y que en otoño todo vuelva a ser novedad
- \* Son artículos de gran calidad que usted puede adquirir ahora a mucho menos de su valor

Compruebe personalmente por qué nuestra  
**VENTA DE JULIO** es famosa en toda España

# Galerías Preciados





## LA CAMISA Y EL BENEFICIO

ZARAGOZA, Día 12, 0,00 h. ("ARAGON/express").— Hoy, algunos comercios zaragozanos inician su temporada de "ventas de julio". Hoy sus puertas se abren con un seductor despliegue de artículos colocados en un orden estudiadamente descuidado. De chaquetas, faldas, pantalones, camisas, bañadores... colgarán llamativas etiquetas con la expresión muy destacada de su precio.

Hoy habrán colas, empujones, búsquedas de la gran oportunidad. De esa prenda idónea a la que un extraño mecanismo comercial coloca, de pronto, como relajando su costosa inaccesibilidad, al alcance de nuestros bolsillos.

Hoy, Zaragoza realizará una minuciosa exploración de sus posibilidades económicas y siempre, siempre encontrará un sobrante. O tal vez hubiese ya una reserva apartada desde hace tiempo expresamente para esta ocasión.

Hoy comenzará un continuo trasiego monetario. Muchos, muchísimos bolillos vertirán en las cajas registradoras su contribución a las necesidades de la vida actual. El día de hoy nacerá bajo el signo de la adquisición.

A nosotros nos gustaría seguir el curso de las monedas y billetes que pertrecharán las cajas registradoras. Pero no nos interesa demasiado lo que ocurra en el trayecto hasta su definitivo descanso. Contabilidades, tramitaciones bancarias... Luego, por fin, una cifra más en el ya crecido fondo de una cuenta bancaria. Una o varias. Pero no demasiadas. Desde luego, muchísimas menos que las decenas, los cientos de miles de bolsillos de los que mano el copioso chorro de pesetas. Cuentas cuyo poseedor recibirá en su despacho o en la amena mesita al borde de su piscina particular. O mientras paladea un aperitivo previo a una comida que podría ser succulenta si, posiblemente, no sufriese la supervisión de una dieta.

O en cualquier otra situación. Porque ese dinero se recibe marginalmente. Es un regalo, es la ganancia procurada por algo tan leve y llevadero como la firma de un recibo. Hay gestos que deciden destinos. Y hay otros que ganan millones.

¡Curioso carisma! Evidentemente, no siempre se nace con él. Otras veces se gana a pulso. Con el sudor y la suerte de muchos años. Pero generalmente es una virtud innata. Como el color de los ojos, como el timbre de la voz. Solo que mucho más decisiva. Proporciona el derecho a beneficiarse del sacrificio de esos que ahora gozarán del privilegio de ponerse una camisa nueva.

## UN MEREcido RECONOCIAMIENTO



Día 10, 2 t. Maruja Vicente... ¿quién no la conoce? Su definición fría y aséptica: Secretaria particular del Gobernador Civil de nuestra provincia. Su descripción humana ha de ser distinta. Distinta y, queramos que no, parcial. Parcial porque de Maruja tenemos una opinión nunca desmerecida en los muchos contactos a los que la profesión nos obliga. Y por eso no la vamos a hacer. Vamos a dejar que sean otros los que reflejen su cordialidad y su particular capacidad para ganarse simpatías y afectos.

Rafael Orbe Cano Gobernador Civil de Zaragoza, dijo de ella que su labor, su delicada labor, como intermediaria entre el Gobernador y las cuestiones que tienen acceso a su despacho requerían un gran tacto, y delicadeza. Y Maruja lo proporcionaba en medida siempre amplia; El Gobierno Civil proporciona quebraderos de cabeza, es motivo de asperezas, de malhumores cuando los objetivos propuestos se resisten, cuando la realización de los proyectos encuentra obstáculos... Pues allí está Maruja, y a cualquier hora porque su dedicación abarca muchas de las horas del día, devolviendo la sonrisa a rostros ceñudos, resolviendo situaciones precarias, consiguiendo con su don de gentes una antesala acogedora para un grave despacho...

Le acaba de ser impuesto el lazo de Dama de la Orden del Mérito Civil, propuesto por el Gobernador y concedido por el Jefe del Estado, Gran Maestre de La Orden. Premio y reconocimiento a diecisiete años de labor ininterrumpida. El acto, en un principio programado como íntimo y

recogido, ha visto desbordados sus límites por la copiosa asistencia.

Y de ella ha partido la ovación que, como rúbrica de complacencia, ha dado confirmación popular a la decisión.

Maruja emocionada, ha dado las gracias. Y no ha olvidado a nadie en su agradecimiento. Ni siquiera a los gobernadores que precedieron al actual como encargados del despacho en que presta sus servicios.

Luego el desfile informal de los asistentes para ofrecer una enhorabuena sin trámities..

## ORACION COMPOSTELANA

Día 10, 5 t. Hemos recibido noticias de Santiago de Compostela. Nuestros jóvenes peregrinos ya han llegado a Santiago. Han culminado su viaje. Y a las 12 de la mañana en la catedral, como portavoces de sus compañeros, ante la imagen del santo, han rezado una oración especialmente inspirada por la ocasión. Por párrafos, alternativamente, un joven y una joven. Un mensaje que en sus voces adquiere un tinte fresco y bien intencionado con la ingenuidad fervorosa de sus años:

### ORACION AL APOSTOL SANTIAGO

Apóstol Santiago, Patrón de España: Hasta tí hemos llegado, en este año Santo Compostelano, recorriendo la ruta que Tu mismo un día hiciste, una representación de niños y jóvenes de la Ciudad hermana de Zaragoza

En nuestro nombre y en el de todos los que no han podido venir, te queremos hablar de nuestros pueblos, de nuestra capital, de nuestras gentes, de nuestro Pilar.

A Tí, que un día paseaste por nuestras calles, a orillas de nuestro Ebro, dejando la semilla de nuestra Fe.

A Tí, que fuiste portador de un mensaje de amor y de paz para llevar los hombres a Cristo.

A Tí, que, al borde de tus fuerzas, recibiste la fortaleza de María nuestra Madre la Virgen del Pilar, hoy queremos decirte:

—Por todos nuestros hombres, que, con fortaleza y sin descanso, van dirigiendo los destinos de nuestras tierras.

—Por todos los hombres del mundo del trabajo, para que con una visión de fe descubran el gran valor de su entrega diaria.

—Por los hombres de nuestro campo, hombres de fe recia y de gran corazón, para que sus deseos y sus planes de regadío se conviertan en hermosa realidad.

—Por los hombres de ciencia, para que en sus ideologías Dios no sea desplazado.

—Por todas las mujeres que bajo el marco de la sencillez del hogar van repartiendo día a día la esencia de sus vidas, para que descubran la necesidad que cada día tenemos de ellas.

—Por los ancianos, por los que sufren presa del dolor, para que en todos nosotros encuentren cariño y comprensión.

—Por todos los niños y jóvenes, para que seamos promesa de valores para un mundo nuevo.

Finalmente, en medio de esta corona de peticiones, queremos deshojar la rosa de nuestra ofrenda y en ella decirte que, aquí tienes nuestras vidas con sus ilusiones e inquietudes, para que la semilla de la fe, que Tu sembraste en nuestra tierra, crezca como fermento de un mundo de paz, de amor, de justicia y de esperanza.

Queremos caminar con la antorcha de la verdad en nuestras manos. Y al hacer nuestro relevo, hacer realidad todos nuestros gritos de juventud.

Apóstol Santiago, al terminar te decimos: Ayúdanos en nuestros deseos.

## BENDICION DE VEHICULOS

Día 11, 10,45 n. En el parque de Primo de Rivera, aires de acontecimiento. Una multitud festiva asiste como espectadora. Y apareados en interminable fila a ambos lados del Paseo de Coches, gran número de vehículos esperan para la bendición litúrgica.

Es el cierre de los actos promovidos por la asociación "El Volante Aragonés" con motivo de la festividad de su patrono San Cristóbal. A pesar de las dificultades por la numerosa concurrencia de automóviles, la colaboración entre la Policía Municipal y los miembros de "El Volante Aragonés" consiguieron orden y regularidad en el desfile continuo de vehículos.

Después de la misa la bendición, de los vehículos por el Arzobispo doctor Cantero. Y como culminación, cerca de dos mil vehículos llevando un distintivo con la imagen de San Cristóbal, acompañaron a la Reina de los Festejos hacia su entrega de ramos de flores a la Virgen del Pilar.



## DESPUES DE 49 AÑOS DE MISIONERO EN LA INDIA

## VUELVE A TAUSTE

MADRID, 12 (Cifra).— Después de cuarenta y nueve años como misionero en Bombay y Ahmedabad (India) se ha tomado dos meses de vacaciones.

Se trata del Padre Gregorio Conget, natural de Tauste (Zaragoza) que partió a la India en 1922 y ahora ha regresado a su pueblo natal.

El padre Conget piensa volver a la India pues dice que no podría vivir en otro lugar y ha señalado que las vocaciones en aquel país son abundantes, principalmente en Karala, cuyos orígenes cristianos se remontan al siglo tercero.

## UN MATRIMONIO PERECE AL CAER SU AUTOMOVIL AL RIO

### Dos hijos de corta edad resultaron heridos de gravedad

ALGECIRAS (Cádiz), 12 (Europa Press).— Un matrimonio ha resultado muerto y dos hijos de corta edad heridos gravemente, al caer el automóvil en que viajaban con dirección a Cádiz desde un puente al río, a la salida de Algeciras.

Se trata de don Manuel Guillen Grosso, de 38 años, industrial de Cádiz y de su esposa, María de los Angeles Jeitoso Baztan, de 37 años, profesora mercantil.

Sus hijos son Carlos, de 11 años y Miguel Angel de 8.

Por causas que aún se desconocen, cuando circulaban por el lugar conocido por puente del Hijo, cerca de Algeciras, el coche se salió de la carretera y se precipitó por encima del puente al fecho del río.

Los esposos fallecieron en el acto y los pequeños fueron trasladados a la Casa de Socorro de Algeciras, donde se les apreciaron heridas de carácter grave al primero de ellos, y de carácter menos grave al otro.

Se da la circunstancia de que hace dos semanas hubo otro accidente en aquel lugar.

## DOS SENTENCIAS DEL T. O. P. CONFIRMADAS

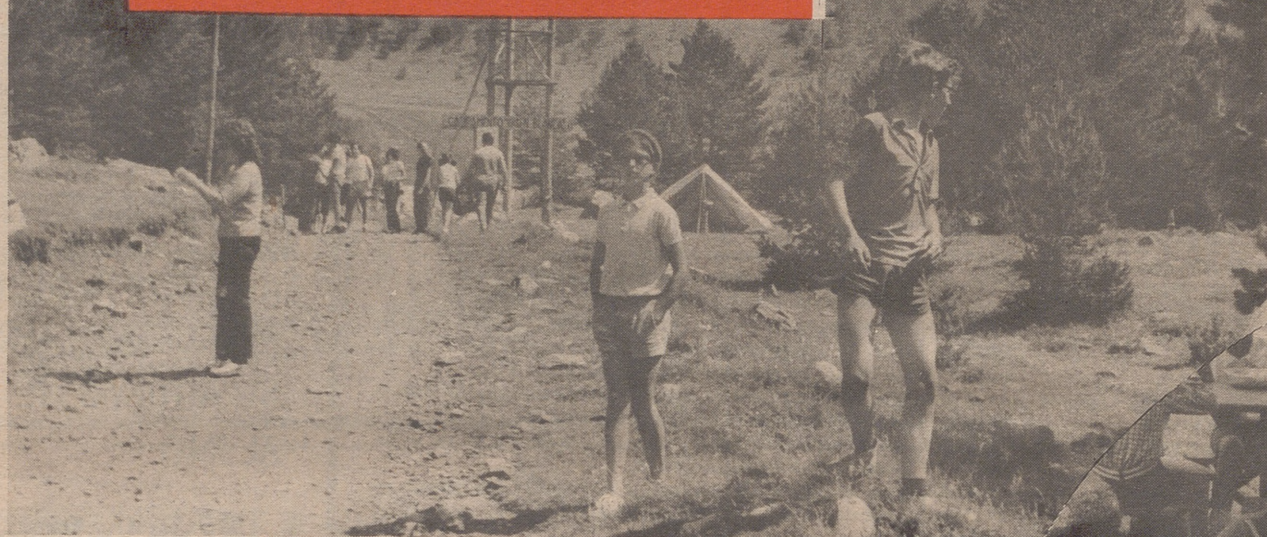
MADRID, 12 (Cifra).— La sala segunda del Supremo ha confirmado una sentencia del Tribunal de Orden Público que condenaba, como autor de un delito de propaganda ilegal, a Eduardo Rafael Elizalde Pérez Grueso, a seis meses y un día de prisión y multa de diez mil pesetas.

Elizalde, en la mañana del 16 de noviembre de 1969, en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Madrid, colocó un mural, tamaño sesenta por cuarenta centímetros, con grandes títulos realizados en colores y con texto subversivo.

Cuando colocaba el mural Elizalde, fue observado por un inspector del Cuerpo General de Policía, que le detuvo al finalizar la clase. Recurrió Elizalde contra la sentencia del Tribunal de Orden público y su recurso ha sido desestimado.

También la sala segunda del Supremo ha confirmado otra sentencia del Tribunal de Orden Público que condenaba a Eduardo Cabrera Hernando, como autor de un delito de propaganda ilegal, a seis meses y un día de prisión y multa de diez mil pesetas.

Cabrera, en las inmediaciones de la estación del "metro" de la Ciudad Lineal, de Madrid, hacia las once de la noche del 8 de abril de 1970, arrojó octavillas suscritas por la denominada coordinadora general de Comisiones Obreras, con texto subversivo contra el actual Régimen político español.



# AYER, EN EL VALLE DE GISTAU



**UN DIA EN**

## "LA VIRGEN BLANCA"

La carretera invita a correr. Al menos ahora que es recta tiene buen pavimento. Marchamos hacia Huesca, camino del Campamento de la Virgen Blanca. Después de pasar Barbastro optamos por tomar la carretera de Graus. El puerto del Pino es muy incómodo por su longitud, desnivel y excesivo número de curvas. Además nos han dicho que los últimos kilómetros, antes de llegar a Ainsa, están en muy mal estado. La carretera del valle del Esera es más ancha y cómoda. Tras atravesar el puerto de la Foradada llegamos a Ainsa y, poco después, a Plan. Llegar desde aquí al campamento es

difícil. Solo quedan doce kilómetros, pero la pista forestal del valle de Gistau está en pésimas condiciones. A trancas y a barrancas llegamos hasta las instalaciones, pero no les aconsejamos repetir la experiencia. El camino es apto únicamente para "todo-terreno" o camiones. Al comienzo de las magníficas praderas de "Els Plans", una rústica portada de troncos de acceso al campamento. Allí un grupo de muchachos nos reciben y nos llevan hasta el aparcamiento. Permanecerán aquí todo el día. Su única misión es atender a los visitantes. Solo lo hacen los domingos y días festivos.

Hemos madrugado pero ya se nos han adelantado numerosas familias. Han venido a pasar el día con sus hijos que permanecen acampados aquí. Con sus bolsas de comida y sus "cariños" mal reprimidos, van en busca de sus retoños. Y en parte se decepcionan. En la mayoría de los casos éstos no los echan de menos. Con cierto aire como de envidia se dedican a recorrer los distintos campos e instalaciones del campamento. Todo en la Virgen Blanca invita a quedarse. Y así lo hacen varias familias, que han venido con sus propias tiendas de campaña. Hoy, como domingo, la

vida en el campamento cambia mucho. Son bastantes los muchachos que pasan el día en compañía de sus padres. Pero antes han tenido que ordenarlo y limpiarlo todo. Como cualquier otro día. Más de un progenitor se quedó asombrado al ver a su hijo, tan acostumbrado en casa a que se lo den todo hecho, trabajando para él mismo y para sus compañeros. Limpiando, barriendo, fregando, llevando leña...

Con la tarde recogemos los trastos. Hay que volver a Zaragoza. El día nos ha sabido a poco. Como a todos. El valle de Gistau es realmente maravilloso y uno de se marcharía nunca. Pero nos esperan cuatro horas y media de coche hasta llegar al Ebro. En nuestra mente y en nuestra cámara fotográfica han quedado recogidas mil impresiones diferentes. Se las iremos contando en los próximos días.

# XIII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

● BENIDORM HA VIVIDO TRES JORNADAS INOLVIDABLES

Eduardo ALARCON (Desde la Costa Blanca, Benidorm)

Benidorm ha vivido sus tres jornadas inolvidables, sus tres noches musicales, sin precedentes, que no agotan, ni cansan, al espectador que acude a su Plaza de Toros ansioso del Festival, de opinar, aplaudir, abuechar si es preciso aquellas canciones que no entran en su ánimo. Compositores e intérpretes han vivido también sus tres noches de nervios, esas precisamente de saber si han sido o no premiados porque los premios, de por sí, son los más importantes que se han conocido hasta hoy relacionados con la moderna canción española. El caso es que la canción ha nacido. Tres noches con sus casi llenos en la monumental plaza, Benidorm, y la final, sin saber un alma, alboroto que se conoce año tras año. Tres noches de verdadera jugera musical donde sus principales protagonistas se jugaban mucho, mientras que el público tan solo doscientas cincuenta

pesetas en esa entrada de la diversión. Mary Cruz, Alberto, Adrián, Herve Villard, Kay Cauton, Marta Bayzan, Los Núcleos, Luciana Wolf, Chucho Nassy, Wamani, Oscar Martin, Grazalema, Max, Rozana, Ely, Rosalia, Javier Madina, Lorenzo Valverde, Duo Voces, María Brull, Mario Simón, Gloria, Eduardo Rodrigo, Santy, Tino Frontera, María, The Conexon, Nueva Gente, Ritual, Victor Maria, Juan Manuel, Manuel Salguero, Sonia, Casimir, Mónica, Antonio, Gloria, José María, llegan a Benidorm con el deseo de competir, de ganar ese premio que los lance a la fama como un día ocurriera con Raphael y Julio Iglesias. Benidorm no es solo el decano de los Festivales españoles sino también el que más acredita al intérprete. Aquí hay "managers" esperando el triunfo para lanzarse, como lobos, a la caza de la figura, airearla después por

España con el triunfo calentito. Al triunfador le espera un buen verano de éxitos y dinero, luego... Dios dirá. Discutida final, reñida final, emocionante final, desilusión final. Para unos es volver a empezar, como siempre. Para los triunfadores es tener en sus manos una gran baza que nunca se sabrá si saldrá ganadora en el juego que viene después o sufrirá el mate del contrario. El concurso tiene estas pegadas y se ha de tener el ánimo bien dispuesto y la educación a punto para saber perder. Se retiran velas, se hacen las maletas, se vuelve la cara para que esa lágrima de la emoción triunfadora —o esa otra de la ilusión perdida— no se vea. Han sido tres noches de competencia, de descalificaciones, de dudas, entre los Jurados, para saber cual era la canción, el intérprete. Después de tanta vacilación el escrutinio ha sido el siguiente:

Premio Benidorm, instituido por el Ilmo. Ayuntamiento de Benidorm, a la canción ganadora absoluta, dotado con 250,000 pesetas a "Mi Rincón" de Portolés y Selles. Premio de la Delegación de Cultura del Movimiento, a la Mejor Letra, dotado con 50,000 pesetas y trofeo, a "Mi Rincón" en total, 300,000 pesetas para una misma canción. Premio de la Delegación Nacional de la Juventud, a la Canción joven dotado con 50,000 pesetas y Trofeo a "Con esta canción" de Lahuerta y Navarro. Critica de radio al mejor intérprete, Herve Villard. Ha habido más premios: Nueve de 10,000 pesetas y Trofeo a otras tantas canciones finalistas. Premio de 15,000 pesetas y Trofeo a cada uno de los intérpretes de la Canción Ganadora absoluta que han sido: Roxana y Ely.

Nada más. Benidorm y su asno veraniego, sus luces artificiales y constante guinar de tío-vivo. Benidorm viviendo su verano loco en este 1971, avalancha del turismo, que sigue buscando playas y sol de España, anécdotas, cámaras fotográficas, películas que un día de invierno se verán por tierras nórdicas donde nuestro sol será protagonista de conversaciones. España para el mundo envía su mensaje de alegría desde aquí, desde Benidorm, donde el turismo, como en tantos otros lugares de nuestra península, inunda hoteles, pensiones, residencias, bungalows, chalets, para hacerlos vivir un verano un poco más encarecido sin ninguna importancia porque el español en esto también nos ponemos a la altura europea, gastamos lo que no tenemos, como dice el "slogan", ya llegará el invierno...



# 40 GRADOS a la SOMBRA

● SE CONSIDERA INMINENTE EL NOMBRAMIENTO DE UN PRESIDENTE DEL GOBIERNO

MADRID, 12 (Crónica telefónica de nuestro director EDUARDO FUEMBUENA).— El termómetro meteorológico ha rondado este fin de semana los treinta grados. Pero el termómetro político pasó de los 40 grados a la sombra. ¿Sus Causas? La noticia lanzada por algunos comentaristas políticos de Madrid —el gran socarrón Lucio del Alamo, en "Vanguardia"—recogido después por otros comentaristas, en el Bar de las Cortes, donde tantos rumores se cuecen, de que no sería insólito, considerar como inminente, el nombramiento de un presidente de Gobierno.

Excuso decir, cómo se ha alborotado la pajarera política, y cuantos han sido los comentarios en torno a la posible figura del futuro Jefe del Gobierno, que como es sabido ha de ser propuesto en terna por el Consejo del Reino. Y la verdad es que el Consejo del Reino no se ha reunido aun. ¿Qué puede reunirse mañana? De acuerdo. Pero lo cierto es que todos esos rumores de fin de semana que galopan por las tertulias políticas de Madrid y Barcelona no son otra cosa, que simples buceos de los "hombres rana de la política" en este mar español cada día más penoso y difícil para los pronósticos.

Sin embargo al viejo refrán que dice que: "algo trae el río

cuando suena" no podemos darle de lado. Y que suena el río es indudable. Por cierto que en las tertulias políticas de Madrid se hablaba hoy de la problemática de que la designación del presidente del Gobierno pudiera dejar vacante otro alto puesto en las Cortes, Y como la galopada del rumor no tiene fronteras, también se daba como segura, la vuelta al activo, de otra destacada figura de la política española, bien calificada en su tiempo, por su sonrisa y su simpatía. Claro está que todo son habladerías que uno recoge porque siente el deber de informar a sus lectores; pero lo cierto es que el río trae ruido y sigue sonando. Sin embargo una premisa parece cierta: que lo que sea sonará antes de que se agote la segunda decena de este Julio caliente del que habló Lucio del Alamo hace ocho días, cuando todos los españoles —incluidos los políticos— solo pensaban en un plácido verano remansado en su propio jugo agosteo.

Después de la segunda decena de Julio, nada. El verano también impone su ley que prescribe con el otoño de doradas tardes, cuando en los parques y jardines de España empiezan a caer las hojas que fueron gala y verdor del verano.

## «El Príncipe de España tendrá delante de sí un país cargado de problemas, de futuros sobrecargados de ilusión...»

DECLARACIONES DE DON MANUEL AZNAR SOBRE LA ESPAÑA QUE EL VIVIO Y LA QUE PREVE PARA EL FUTURO

Madrid, 10. — «En los años que vienen, las ideas sobre el poder político, sobre el poder social, sobre la justicia social, sobre el bienestar económico, sobre los medios de llevar adelante todo un programa de vida y convivencia, van a cambiar en términos que ni siquiera sospechamos hoy», manifiesta el embajador de España don Manuel Aznar Zubigaray en una entrevista que publica el semanario «Actualidad Económica».

En primer lugar, el señor Aznar resalta que lo que más le interesa y le ha interesado en su vida ha sido la política interior. «Cuando he hecho política exterior —afirma— lo he hecho en función de la política interior».

Más adelante recuerda las actividades de un grupo político de jóvenes vascos, de los que formaba parte, y en el que figuraban Félix Lequerica, Ramón Basterra, Pedro Mourlane Michelena, Rafael Sánchez-Mazas, Aurelio Arteta, Juan Carlos Cortazar y al que luego se incorporaron José María de Arelliza, Fernando Castiella y Joaquín Zugazagotia. Destaca el señor Aznar la total inconformidad del grupo con las expresiones habituales de la vida pública española de aquel tiempo y cómo se esforzaron con las armas periodísticas en transformar aquella situación. «Y de ahí nació —dice don Manuel Aznar— la fundación de "El Sol"».

### La libertad de Prensa

Respecto a la libertad de prensa el señor Aznar manifiesta que desea viva y profundamente la libertad de prensa pero «mis experiencias me hacen pensar que esa libertad suele quedar reducida frecuentemente a expresiones puramente externas y formales... Por dentro de esa libertad o por debajo hay muchas situaciones de capitulación y de servidumbre. No quiero engañarme en vano ni engañar a nadie».

La Falange y la República  
Después de mencionar las experiencias adquiridas en la Primera Guerra

Mundial, la guerra de Marruecos y sus repetidos viajes y permanencias en Hispanoamérica, el señor Aznar recuerda su estrecha amistad con José Antonio Primo de Rivera y su comunión espiritual con los ideales que la Falange propugnaba.

En relación con la República, Manuel Aznar afirma que creyó en ella, como creyeron muchísimas personas, pero que los políticos republicanos, en su mayoría, fueron unos ideólogos sin el menor espíritu práctico. Se olvidaron de las realidades nacionales constantemente, se dieron a la demagogia, se encontraron con la aparición del socialismo extremista, ya con expresiones comunistas, en el panorama español, y no supieron advertir la inmensa importancia de esa

aparición. No prepararon una política para salir al paso de una revolución que no tenía nada de nacional. Había entre ellos gente de muy buena fe y de gran capacidad intelectual, pero prevalecieron las gentes de menos buena fe y de menor preparación intelectual. Entonces vino una explosión de pasiones sueltas.

¿Se pudo evitar la guerra?

A la pregunta de si pudo evitarse la guerra, el señor Aznar responde que si damos por no sucedidas cosas que sucedieron, la guerra pudo evitarse, pero ésta es una interpretación condicional de la historia que no sirve para nada. «¿Qué hubiera pasado si lo que pasó no hubiera pasado?» —se pregunta.

### La España actual

En cuanto al resurgir de España después de la guerra, el señor Aznar afirma que en gran medida se debe al Caudillo. El Caudillo —dice— es esto que vemos. Este existir actual en su obra. Su obra es imperecedera. A medida que pasen las generaciones su figura ganará relieve en la Historia de España, como ocurre con todas las figuras históricas.

Finalmente el señor Aznar Zubigaray señala, refiriéndose al Príncipe de España, que va a tener delante de sí una España poblada de problemas, poblada de preocupaciones, de inquietudes, de futuros sobrecargados de ilusión y temor... «Pido que Dios y el pueblo español le ayuden a regir ese futuro con acierto... El está poniendo de su parte una voluntad de formación y de preparación excepcionales y... ¡ojalá!... todo acontezca según sus esperanzas y las esperanzas de todos los españoles». — Cifra.

## UNA MUJER ESTRANGULADA EN HORTALEZA

MADRID, 12 (Europa Press).— La Guardia Civil del puesto de Hortaleza ha descubierto el cadáver de una mujer en un descampado próximo al citado barrio. Se trata, al parecer, de Juliana Jiménez Sánchez, de 57 años de edad y vecina de Hortaleza. Según todos los indicios, fue

estrangulada y arrojada luego al cauce de un arroyo seco, donde fue encontrada debajo de un montón de matorrales y caña.

El cadáver fue trasladado al Instituto Anatómico Forense y la Guardia Civil inició las pesquisas correspondientes, que se llevan en el máximo secreto.

Por otro lado, pereció al caerse desde una ventana, situada en un quinto piso, don Decoroso Mateos López, de sesenta y cinco años, que habitaba en Alonso Cano 56, el accidentado debió sufrir un mareo al asomarse a la ventana, por lo que se precipitó al vacío, sufriendo gravísimas heridas, de

las que no pudo reponerse en el centro asistencial donde fue llevado.

También pereció al caer desde una gran altura el obrero Claudio García García, de cincuenta y ocho años, que trabajaba en la construcción de un inmueble cercano a la plaza de Castilla.

## Sanfermines

71

### UN HERIDO DE PRONOSTICO RESERVADO EN EL ENCIERRO DE HOY

PAMPLONA, 12 (Cifra).— Un herido de pronóstico reservado se ha originado en el encierro de esta mañana, el sexto de los sanfermines. El accidente ocurrió en el ruedo de la plaza, cuando mozos y toros habían finalizado ya la carrera.

El buen tiempo acompaña, como en jornadas pasadas las fiestas pamplonesas. Al amanecer con una temperatura deliciosa salieron las músicas a recorrer la ciudad, saludando a todos con sus alegres dianas. Después, a las siete en punto de la mañana, se advertía, por medio del tradicional "chupinazo" que las seis reses de Carlos Urquijo que han de lidiarse esta tarde, iniciaban la carrera desde los corrales de la Rochapea, y una verdadera multitud de muchachos emprendía la subida a la calle de Santo Domingo, en duelo impresionante con los astados sevillanos.

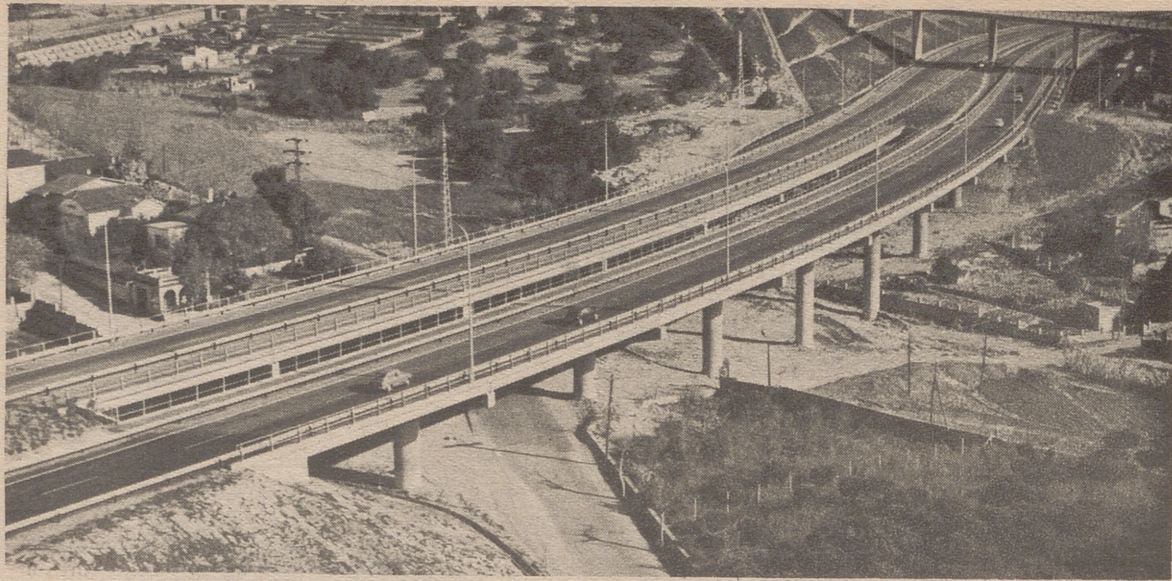
Y así cruzó la Plaza Consistorial y la calle de doña Blanca de Navarra. Las seis reses fueron adelantándose a los mansos a lo largo de la calle de la Estafeta, lanzando derrotes a derecha e izquierda, que los corredores salvaban con agilidad y buena vista, sin que se originaran percances de importancia.

### MOMENTOS DE AUTENTICA ANGSTIA

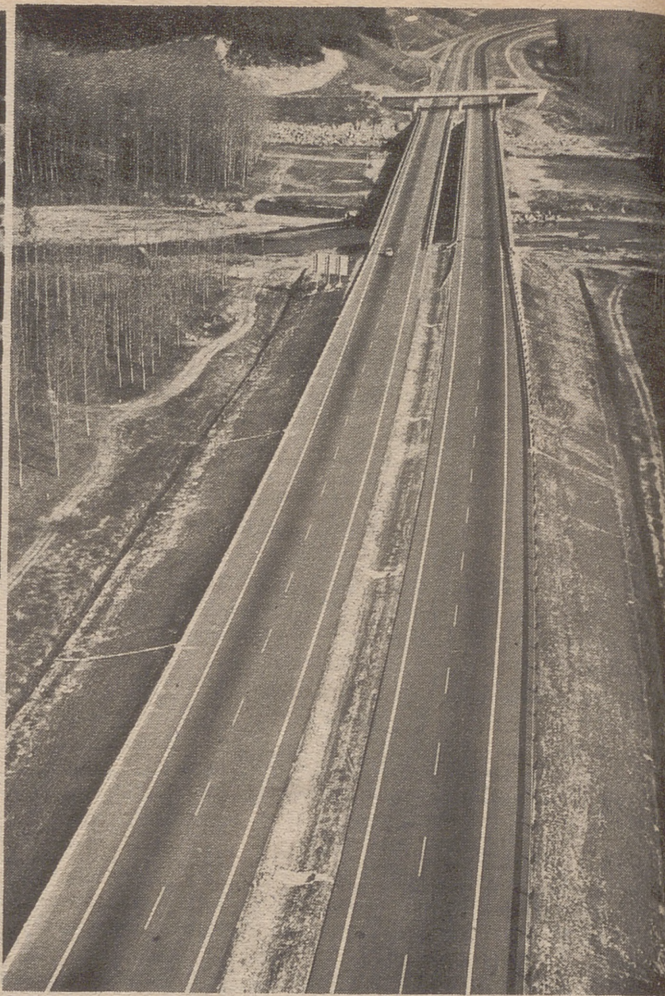
Los de Urquijo entraron en el ruedo muy separados de los cabestros y se detuvieron en el redondel, que recorrieron en gran parte, ofreciendo momentos de auténtica angustia. Los cuatro profesionales que prestan servicio en la plaza, trataron de distraer a la manada con sus capotes, para evitar posibles desgracias, ya que la arena estaba cuajada de mozos. Por fin, cinco de las reses penetraron en los corrales, pero la sexta, por cierto de magnífica estampa, cayó al suelo, al parecer congestionada a causa de la carrera y de sus muchos kilos, costando grandes trabajos levantarla. En este momento, los corredores próximos al toro huyeron hacia el vallado pero, en la confusión, tropezaron unos con otros y cayeron al suelo en montón. El animal hizo por ellos y empitonó al más próximo. Rápidamente fue retirado el nimal por los capotes y, tras no pocos trabajos y peligros, penetró en los corrales.

El muchacho herido fue conducido a la enfermería. Se trata del joven pamplonés Javier Jamarbide Huanche, que presenta una herida por csta de toro en la región escrotal, con pérdida del testículo derecho, de pronóstico reservado. Fue intervenido inmediatamente por los doctores Juaristi y Armendariz, y pasó luego al Hospital Provincial. También fueron asistidos en la enfermería otros diecinueve muchachos, de contusiones y erosiones de carácter leve, ocasionadas en la lidia de las vacas emboladas, que se efectuó más tarde.

SUSCRIBASE A ARAGON/exprés



Pueden cruzar también los campos aragoneses



Habrà autopista del Ebro

# SOÑEMOS

## con la autopista del Ebro

MADRID (De nuestra redacción).— Aragón puede soñar con las modernas y sensacionales autopistas que ya están trazadas en otras tierras: como la que se acaba de inaugurar que una Gerona con Barcelona.

Ya está en el telar de las realizaciones la del Norte; se encuentran en subasta la de Valencia, a cuyo concurso acude el capital levantino y se acaba de dar luz verde a la de Pamplona. La autopista que unirá, enlazará, estas será la del Ebro. De seguro se halla en esos 460 kilómetros que se encuentran en trámite para su concesión.

Ya se sabe que actualmente las diferentes concesiones otorgadas en diversas regiones de España, alcanzan 534 kilómetros de autopistas de peaje, de los que hay ya en servicio 114 kilómetros.

En la "cuenca" de las autopistas, como antes la cuenca de las grandes vías fluviales, se moviliza una riqueza que transforma la imagen socio-económica de la región.

Según cálculos aproximados, dados por Autopistas del Mediterráneo, el incremento de la renta en los primeros diez años del funcionamiento de las autopistas y gracias a ellas, podrá llegar en la zona a 72.000 millones de pesetas. De hecho, esta movilización se manifiesta ya desde el comienzo de las obras con la creación de nuevos puestos de trabajo (cada kilómetro de autopista exige 45.000 jornadas laborales), con una fuerte demanda de productos intermedios (cemento, acero, bienes de equipo, asfálticos), con una expansión considerable en el consumo de carburantes, con un

incremento de las utilidades del Estado en concepto de impuestos y con una cadena suplementaria de bienes y servicios.

### ETAPAS

La autopista del Ebro será una realidad en cercanos años.

La rapidez en el desarrollo de estas nuevas vías lo confirma.

Veamos las etapas que han ido superándose hasta llegar a las primeras autopistas de peaje pueden sintetizarse como sigue:

1962.- En septiembre aparece la primera edición española del informe del Banco Mundial, que recomienda la construcción de una autopista en nuestro país.

1965.- La Oficina Regional de Proyectos de Barcelona redacta los correspondientes a la

construcción de los tramos Barcelona - Mataró y Barcelona - Massanet y el anteproyecto del tramo Massanet - La Junquera.

1966.- El Gobierno resuelve por Decreto-ley que las obras de la autopista del Mediterráneo se realicen por concesión administrativa y se exploten por el sistema de peaje, convocándose a tal fin el oportuno concurso.

1967.- El 24 de febrero, se constituye en Barcelona la entidad denominada AUTOPISTAS, CONCESIONARIA ESPAÑOLA, S. A., primera empresa del país en recibir la concesión para la construcción de autopistas de peaje. En Contrato de Concesión entre el Estado español y AUTOPISTAS fue firmado el 20 de abril. En julio y octubre se iniciaron los

trabajos en la autopista Montgat-Mataró y el tramo Barcelona-Granollers.

1968.- Por Decreto de 1 de enero la concesión fue ampliado al itinerario Barcelona-Tarazona, comenzándose en abril de 1969 las obras entre Molins de Rey y Martorell.

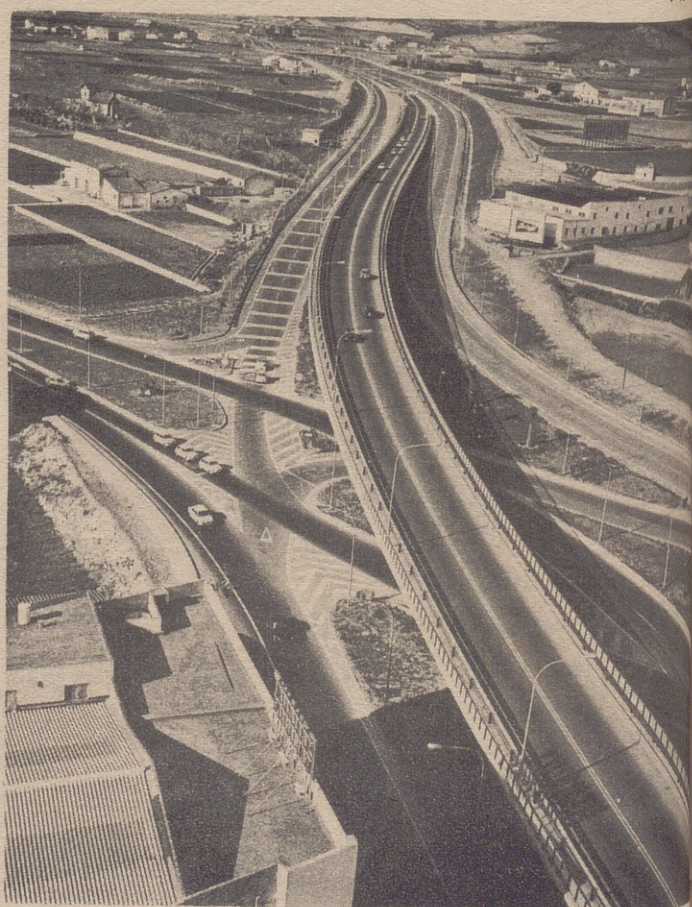
1969.- El 3 de julio y el 3 de noviembre, respectivamente, abrieron al tráfico los tramos Montgat-Mataró y Barcelona-Granollers, con lo que en dos meses de adelanto se cumplió el tiempo previsto.

1970.- El 26 de junio el Sr. Jefe del Estado inauguró, tres meses antes del plazo fijado, el tramo de 48 kilómetros entre Granollers-Massanet, con lo que las obras se iniciaron en el otoño de 1968.

1971.- El 21 de junio, tres meses antes de lo previsto, inaugura por el Ministerio de Obras Públicas el tramo de 20 kilómetros entre Massanet y Gerona, quedando así unidas por primera vez dos capitales españolas. Barcelona y Gerona.



se levantarán airosos puentes al cruzar los ríos de Aragón



Una solución para el cruce de numerosos caminos

De del RE

RAB Hassan... una confer... en la doloroso... horas de Skhirat... marroquí... conocer la... "Es ci... conferenc... más peno... que se en... encontran... mis decla... aquí hon... muerto... particular... a las fam... atravesar... mi familia... cumpleaños... dolientes... de todo... mi país se... no me r... Todo P... resurrecc... resurrecc... de partic... pujante... enraizado... continuau... perpetuan...

RESPON SUS PRE

Señor... los asiste... dispuest...

En re... segund... plantead... acontec... "Majestad... sábado h... sitúa... acontec... salida ha... pregunta... vuestro h... pasado c... acontec... majesta... equivocac... verdad q... un gen... sublevad... si existi... Su ma... pregunta...

QUE ESP BESAR M

—Bie... importan... en dos e... por la... accidenta... teniente... propio... pánico e... a su int... error mo... los jefe...

LOS REE SERAN M

A co... Hassan II... "¿... majestad... oficiales... detenidos... a lo que e...

—Deb... pregunta... formulad... estos ofic... sido inm... por las a... tengan... necesario... Mañana... referia a... esta hor... de spu... facilitad...

Una n... formulac... rey Hass... majestad... alumno... participa... en contr... corrien... trama b... correrían...

# Declaraciones del REY HASSAN

RABAT (Marruecos), 12 (Efe).— El rey Hassan segundo de Marruecos celebró anoche una conferencia de Prensa en las Villa de Souissi, en la cual habló de los acontecimientos dolorosos que se produjeron en las últimas horas de la tarde del sábado en el palacio de Skhirat. El texto de la declaración del soberano marroquí es el siguiente, según ha dado a conocer la agencia "M. A. P."

"Es cierto, señores, que desde que celebro conferencias de Prensa es esta, ciertamente, la más penosa y temo decepcionar a mi auditorio, que se encuentra habituado, cuando menos, a encontrar un cierto sabor, quizás, a algunas de mis declaraciones. Quisiera, sin embargo, rendir aquí homenaje a todas las personas que han muerto víctimas de una calamidad así. Y, particularmente, quisiera testimoniar mi pesar, a las familias de mis amigos extranjeros, que atravesaron mares y océanos a fin de asociarse a mi familia y a mi pueblo en las festividades de mi cumpleaños. Y en la medida que estas personas dolientes pueden considerarse como participantes de todo un pueblo lleno de luto, mi pueblo y mi país se honran en contarles entre los suyos, no me resta sino agradecer, una vez más, al Todo Poderoso habernos otorgado esta resurrección. Y ruego al cielo que esta resurrección constituya para mi un nuevo punto de partida para una voluntad todavía más pujante, más profunda y con un amor más enraizado aun a mi pueblo con objeto de continuar la obra que yo me he fijado a perpetuar por fidelidad a mis antecesores.

## RESPONDERE A SUS PREGUNTAS

Señores — dijo el monarca dirigiéndose a los asistentes a la conferencia de Prensa— estoy dispuesto a responder a sus preguntas.

En respuesta a la invitación de Hassan segundo, la primera pregunta que le fue planteada hizo referencia al desarrollo de los acontecimientos del sábado, la pregunta fue así: "Majestad, en el desarrollo de la tragedia del sábado hubo un momento misterioso que se sitúa entre el final de los trágicos acontecimientos dentro del palacio y vuestra salida hacia Rabat. ¿Qué pasó, pues? Otra pregunta: "Majestad, ¿qué noticias hay de vuestro hermano? Tercera pregunta: "¿Qué ha pasado con los cadetes que participaron en los acontecimientos, pero que se unieron a su majestad tan pronto como se sintieron equivocados?" Y una última pregunta: "¿Es verdad que cercado en un reducto enviasteis a un general para parlamentar con los sublevados?". "¿Qué clase de negociación hubo, si existió tal negociación?"

Su majestad el rey Hassan respondió así a las preguntas que le habían sido planteadas.

## QUE ESPERAS PARA BESAR MI MANO...?

—Bien, digamos que el momento más importante del desenlace de este asunto se sitúa en dos episodios. El primero está constituido por la muerte de Medbouh, sobrevenida accidentalmente y que fue provocada por un teniente que se encontraba a las órdenes del propio Medbouh, su desaparición produjo pánico entre aquello a los que había arrastrado a su intontona y que entonces cometieron el error monumental de partir, llevándose a todos los jefes y situándolos en posición para

## LOS REBELDES SERAN EJECUTADOS

A continuación, el rey Hassan II fue preguntado: "¿Sería posible, majestad, reunirse con los oficiales rebeldes actualmente detenidos y entrevistarlos?", a lo que el rey respondió:

—Debo responderles a esta pregunta que me ha sido formulada que, en principio, estos oficiales deberían haber sido inmediatamente pasados por las armas y temo que no tengan ustedes el tiempo necesario para entrevistarlos. Mañana por la tarde (el rey se refería a la tarde del lunes) a esta hora serán ejecutados, después de que hayan facilitado los datos necesarios.

Una nueva pregunta le fue formulada seguidamente al rey Hassan: "A su criterio, majestad, ¿qué número de alumnos suboficiales, que participaron en el golpe, se encontraban realmente al corriente de lo que se tramaba y qué suerte correrían?".

## DROGADOS

—El difícil saberlo —dijo el rey—. Todo lo que puedo decirles al respecto es que esos hombres estaban drogados. No obstante, un cierto número de personas que se encontraban con nosotros en el palacio atacado, se hallan ahora aquí, entre nosotros, y entre ellas nuestro querido Lahbib Jr. Burguiba, al cual yo hice correr un gran riesgo. Estas personas podrían hablarles de los gestos nerviosos de los amotinados, de sus ojos desorbitados, de su sudor, lo que no hace sino confirmarnos el hecho de que se encontraban drogados, porque, cuando fueron detenidos, cada uno de ellos llevaba un frasco que contenía estimulantes y que ahora están siendo analizados. En todo caso, a media que el tiempo transcurría, se notaba que el "dopping" ya no producía efectos.

La siguiente pregunta fue: "¿Esta aventura es obra de un grupo o de un movimiento?".

## LAS ORDENES DESOBEDECIDAS

—Se trata —respondió el rey— de un grupo, es obra del general Medbouh, del general Mustafá, del General Bougrine y del general Hammou, por lo que se refiere a los oficiales con graduación de general. A continuación, vienen —y mi lista no es limitativa— el coronel Ababou, que ha muerto, el coronel Fenniri, el coronel Boudrine y otros cuyos nombres he olvidado, pero que aparecerán en la lista que oportunamente será divulgada. Pero no solo se trata de un grupo del Ejército. Y la prueba está en que cuando este grupo, viéndolo todo perdido en el palacio de Skhirat, se trasladó a la sede del Estado Mayor y desde allí dió ordenes a las diferentes regiones para que enviaran tropas, unidades aerotransportadas, batallones de morteros pesados e incluso por ejemplo, emplear la aviación para bombardear la capital y la playa de Skhirat. Pero las ordenes de los rebeldes no

# QUERIAN MATARME

## Los oficiales rebeldes serán ejecutados esta tarde

### ● MIZZIAN ESTA VIVO

fueron obedecidas y, contrariamente, aquellos a quienes se dirigían hicieron barricadas para contener a los rebeldes y rechazar a otros posibles alzados.

### DE ESTILO LIBIO

La nueva pregunta formulada al rey Hassan fue la siguiente: "¿Qué le hubiera ocurrido a Marruecos después de vuestra desaparición?".

—Prefiero no pensarlo —contestó el monarca—. Pero en todo caso nada de lo que es actualmente.

—¿Qué pensaban hacer los amotinados con la persona de vuestra majestad?". Preguntó un periodista a Hassan II, quien respondió:

—Bien, por la manera en que se montó todo no pueden hacerse sino conjeturas. Yo creo que era un golpe de Estado al estilo libio, con todas sus imperfecciones, con todos sus agujeros, con todo lo que ello puede comportar de infantilismo, no solamente por lo que se refiere a la concepción del golpe, sino, sobre todo, por las consecuencias posibles y eventuales. Creo que si se hubiera tratado de mi vida, el general Medbouh podría haber atentado contra ella en otros días y otros lugares, en todas las ocasiones que hubiera querido. Pienso que le era preciso, sobre todo, aprehender a todos los hombres que desempeñaban puestos claves y poderse servir de mi persona, obligándome a hacer una declaración en la televisión, en pro del nuevo consejo de la Revolución, tal y como se hizo en Libia, y si yo me negaba podrían haberme presionado por el hecho de que obraban en su poder mi familia y mis hijos. A continuación, se hubieran desembarazado de mi de un modo u otro, después de que yo les hubiera afianzado. Solo que ellos cercaron el Ministerio del Interior, olvidando la Dirección General de Seguridad, acordaron la radio y olvidaron Correos, se apoderaron de una emisora que no cubría sino Rabat, olvidando la de Tanger. Ha sido un golpe de estado "al estilo libio", como ya les he dicho, con todo lo que implica de subversión subdesarrollada, en el peor sentido de la palabra.

—¿Qué pensaban hacer los amotinados con la persona de vuestra majestad?". Preguntó un periodista a Hassan II, quien respondió:

—Bien, por la manera en que se montó todo no pueden hacerse sino conjeturas. Yo creo que era un golpe de Estado al estilo libio, con todas sus imperfecciones, con todos sus agujeros, con todo lo que ello puede comportar de infantilismo, no solamente por lo que se refiere a la concepción del golpe, sino, sobre todo, por las consecuencias posibles y eventuales. Creo que si se hubiera tratado de mi vida, el general Medbouh podría haber atentado contra ella en otros días y otros lugares, en todas las ocasiones que hubiera querido. Pienso que le era preciso, sobre todo, aprehender a todos los hombres que desempeñaban puestos claves y poderse servir de mi persona, obligándome a hacer una declaración en la televisión, en pro del nuevo consejo de la Revolución, tal y como se hizo en Libia, y si yo me negaba podrían haberme presionado por el hecho de que obraban en su poder mi familia y mis hijos. A continuación, se hubieran desembarazado de mi de un modo u otro, después de que yo les hubiera afianzado. Solo que ellos cercaron el Ministerio del Interior, olvidando la Dirección General de Seguridad, acordaron la radio y olvidaron Correos, se apoderaron de una emisora que no cubría sino Rabat, olvidando la de Tanger. Ha sido un golpe de estado "al estilo libio", como ya les he dicho, con todo lo que implica de subversión subdesarrollada, en el peor sentido de la palabra.

—¿Qué pensaban hacer los amotinados con la persona de vuestra majestad?". Preguntó un periodista a Hassan II, quien respondió:

—Bien, por la manera en que se montó todo no pueden hacerse sino conjeturas. Yo creo que era un golpe de Estado al estilo libio, con todas sus imperfecciones, con todos sus agujeros, con todo lo que ello puede comportar de infantilismo, no solamente por lo que se refiere a la concepción del golpe, sino, sobre todo, por las consecuencias posibles y eventuales. Creo que si se hubiera tratado de mi vida, el general Medbouh podría haber atentado contra ella en otros días y otros lugares, en todas las ocasiones que hubiera querido. Pienso que le era preciso, sobre todo, aprehender a todos los hombres que desempeñaban puestos claves y poderse servir de mi persona, obligándome a hacer una declaración en la televisión, en pro del nuevo consejo de la Revolución, tal y como se hizo en Libia, y si yo me negaba podrían haberme presionado por el hecho de que obraban en su poder mi familia y mis hijos. A continuación, se hubieran desembarazado de mi de un modo u otro, después de que yo les hubiera afianzado. Solo que ellos cercaron el Ministerio del Interior, olvidando la Dirección General de Seguridad, acordaron la radio y olvidaron Correos, se apoderaron de una emisora que no cubría sino Rabat, olvidando la de Tanger. Ha sido un golpe de estado "al estilo libio", como ya les he dicho, con todo lo que implica de subversión subdesarrollada, en el peor sentido de la palabra.

—¿Qué pensaban hacer los amotinados con la persona de vuestra majestad?". Preguntó un periodista a Hassan II, quien respondió:

—Bien, por la manera en que se montó todo no pueden hacerse sino conjeturas. Yo creo que era un golpe de Estado al estilo libio, con todas sus imperfecciones, con todos sus agujeros, con todo lo que ello puede comportar de infantilismo, no solamente por lo que se refiere a la concepción del golpe, sino, sobre todo, por las consecuencias posibles y eventuales. Creo que si se hubiera tratado de mi vida, el general Medbouh podría haber atentado contra ella en otros días y otros lugares, en todas las ocasiones que hubiera querido. Pienso que le era preciso, sobre todo, aprehender a todos los hombres que desempeñaban puestos claves y poderse servir de mi persona, obligándome a hacer una declaración en la televisión, en pro del nuevo consejo de la Revolución, tal y como se hizo en Libia, y si yo me negaba podrían haberme presionado por el hecho de que obraban en su poder mi familia y mis hijos. A continuación, se hubieran desembarazado de mi de un modo u otro, después de que yo les hubiera afianzado. Solo que ellos cercaron el Ministerio del Interior, olvidando la Dirección General de Seguridad, acordaron la radio y olvidaron Correos, se apoderaron de una emisora que no cubría sino Rabat, olvidando la de Tanger. Ha sido un golpe de estado "al estilo libio", como ya les he dicho, con todo lo que implica de subversión subdesarrollada, en el peor sentido de la palabra.

—¿Qué pensaban hacer los amotinados con la persona de vuestra majestad?". Preguntó un periodista a Hassan II, quien respondió:

—Bien, por la manera en que se montó todo no pueden hacerse sino conjeturas. Yo creo que era un golpe de Estado al estilo libio, con todas sus imperfecciones, con todos sus agujeros, con todo lo que ello puede comportar de infantilismo, no solamente por lo que se refiere a la concepción del golpe, sino, sobre todo, por las consecuencias posibles y eventuales. Creo que si se hubiera tratado de mi vida, el general Medbouh podría haber atentado contra ella en otros días y otros lugares, en todas las ocasiones que hubiera querido. Pienso que le era preciso, sobre todo, aprehender a todos los hombres que desempeñaban puestos claves y poderse servir de mi persona, obligándome a hacer una declaración en la televisión, en pro del nuevo consejo de la Revolución, tal y como se hizo en Libia, y si yo me negaba podrían haberme presionado por el hecho de que obraban en su poder mi familia y mis hijos. A continuación, se hubieran desembarazado de mi de un modo u otro, después de que yo les hubiera afianzado. Solo que ellos cercaron el Ministerio del Interior, olvidando la Dirección General de Seguridad, acordaron la radio y olvidaron Correos, se apoderaron de una emisora que no cubría sino Rabat, olvidando la de Tanger. Ha sido un golpe de estado "al estilo libio", como ya les he dicho, con todo lo que implica de subversión subdesarrollada, en el peor sentido de la palabra.

—¿Qué pensaban hacer los amotinados con la persona de vuestra majestad?". Preguntó un periodista a Hassan II, quien respondió:

—Bien, por la manera en que se montó todo no pueden hacerse sino conjeturas. Yo creo que era un golpe de Estado al estilo libio, con todas sus imperfecciones, con todos sus agujeros, con todo lo que ello puede comportar de infantilismo, no solamente por lo que se refiere a la concepción del golpe, sino, sobre todo, por las consecuencias posibles y eventuales. Creo que si se hubiera tratado de mi vida, el general Medbouh podría haber atentado contra ella en otros días y otros lugares, en todas las ocasiones que hubiera querido. Pienso que le era preciso, sobre todo, aprehender a todos los hombres que desempeñaban puestos claves y poderse servir de mi persona, obligándome a hacer una declaración en la televisión, en pro del nuevo consejo de la Revolución, tal y como se hizo en Libia, y si yo me negaba podrían haberme presionado por el hecho de que obraban en su poder mi familia y mis hijos. A continuación, se hubieran desembarazado de mi de un modo u otro, después de que yo les hubiera afianzado. Solo que ellos cercaron el Ministerio del Interior, olvidando la Dirección General de Seguridad, acordaron la radio y olvidaron Correos, se apoderaron de una emisora que no cubría sino Rabat, olvidando la de Tanger. Ha sido un golpe de estado "al estilo libio", como ya les he dicho, con todo lo que implica de subversión subdesarrollada, en el peor sentido de la palabra.

### TERCER HOMBRE

Fue preguntado el monarca seguidamente, de la siguiente forma: "¿Cuáles son, majestad, las dimensiones y naturaleza de los poderes entregados por el rey el general Ufkir y que límites de duración le habéis fijado?".

—El general Ufkir y el general Driss se distribuyen la tarea. Desgraciadamente, no disponen de un tercer hombre, el general Bachir, que murió ayer. Ufkir se encuentra al mando de la brigada blindada con la misión de reducir a los últimos pequeños núcleos de resistencia, que se encuentran en Rabat, así como mantener los contactos con las demás regiones militares.

El general Driss, junto a mí —continúa diciendo el

monarca— cumple la función de Jefe de Estado Mayor junto a mi persona. Tanto el uno como el otro gozan de poderes extendidos en la medida de la confianza que en ellos tengo, pero es cierto que ningún texto ni en ninguna situación transitoria, pragmática, que hace preciso que se disponga "del hombre preciso para el puesto adecuado" y ya se verá qué es lo que acontece.

### SE HA APLACADO LA CONFUSION

—¿Cuál es la verdadera significación y las dimensiones de la decisión que habéis tomado ayer, majestad? fue la nueva pregunta. A ello respondió el rey:

—Era ayer absolutamente necesario a la hora "h" del día "j" que un hombre de nosotros pudiera alcanzar la capital y que todas las gentes supieran que se encontraba investido de mi más completa confianza a fin de que retornase la confianza y que se instaurase la calma. Ahora, gracias a Dios, se ha aplacado la confusión de los espíritus y tenemos muchas cosas que revisar, tanto en el plano civil, como en el económico, social y militar. Cada uno de nosotros debe reintegrarse a sus propias obligaciones. Yo mismo espero que mi palacio de Skhirat haya podido ser restaurado para regresar a él. Y hago esta reflexión a mis amigos de detención: "había olvidado de asegurarme contra los riesgos de la guerra".

—¿Cuál es la verdadera significación y las dimensiones de la decisión que habéis tomado ayer, majestad? fue la nueva pregunta. A ello respondió el rey:

—Era ayer absolutamente necesario a la hora "h" del día "j" que un hombre de nosotros pudiera alcanzar la capital y que todas las gentes supieran que se encontraba investido de mi más completa confianza a fin de que retornase la confianza y que se instaurase la calma. Ahora, gracias a Dios, se ha aplacado la confusión de los espíritus y tenemos muchas cosas que revisar, tanto en el plano civil, como en el económico, social y militar. Cada uno de nosotros debe reintegrarse a sus propias obligaciones. Yo mismo espero que mi palacio de Skhirat haya podido ser restaurado para regresar a él. Y hago esta reflexión a mis amigos de detención: "había olvidado de asegurarme contra los riesgos de la guerra".

—¿Cuál es la verdadera significación y las dimensiones de la decisión que habéis tomado ayer, majestad? fue la nueva pregunta. A ello respondió el rey:

—Era ayer absolutamente necesario a la hora "h" del día "j" que un hombre de nosotros pudiera alcanzar la capital y que todas las gentes supieran que se encontraba investido de mi más completa confianza a fin de que retornase la confianza y que se instaurase la calma. Ahora, gracias a Dios, se ha aplacado la confusión de los espíritus y tenemos muchas cosas que revisar, tanto en el plano civil, como en el económico, social y militar. Cada uno de nosotros debe reintegrarse a sus propias obligaciones. Yo mismo espero que mi palacio de Skhirat haya podido ser restaurado para regresar a él. Y hago esta reflexión a mis amigos de detención: "había olvidado de asegurarme contra los riesgos de la guerra".

—¿Cuál es la verdadera significación y las dimensiones de la decisión que habéis tomado ayer, majestad? fue la nueva pregunta. A ello respondió el rey:

—Era ayer absolutamente necesario a la hora "h" del día "j" que un hombre de nosotros pudiera alcanzar la capital y que todas las gentes supieran que se encontraba investido de mi más completa confianza a fin de que retornase la confianza y que se instaurase la calma. Ahora, gracias a Dios, se ha aplacado la confusión de los espíritus y tenemos muchas cosas que revisar, tanto en el plano civil, como en el económico, social y militar. Cada uno de nosotros debe reintegrarse a sus propias obligaciones. Yo mismo espero que mi palacio de Skhirat haya podido ser restaurado para regresar a él. Y hago esta reflexión a mis amigos de detención: "había olvidado de asegurarme contra los riesgos de la guerra".

—¿Cuál es la verdadera significación y las dimensiones de la decisión que habéis tomado ayer, majestad? fue la nueva pregunta. A ello respondió el rey:

—Era ayer absolutamente necesario a la hora "h" del día "j" que un hombre de nosotros pudiera alcanzar la capital y que todas las gentes supieran que se encontraba investido de mi más completa confianza a fin de que retornase la confianza y que se instaurase la calma. Ahora, gracias a Dios, se ha aplacado la confusión de los espíritus y tenemos muchas cosas que revisar, tanto en el plano civil, como en el económico, social y militar. Cada uno de nosotros debe reintegrarse a sus propias obligaciones. Yo mismo espero que mi palacio de Skhirat haya podido ser restaurado para regresar a él. Y hago esta reflexión a mis amigos de detención: "había olvidado de asegurarme contra los riesgos de la guerra".

—¿Cuál es la verdadera significación y las dimensiones de la decisión que habéis tomado ayer, majestad? fue la nueva pregunta. A ello respondió el rey:

—Era ayer absolutamente necesario a la hora "h" del día "j" que un hombre de nosotros pudiera alcanzar la capital y que todas las gentes supieran que se encontraba investido de mi más completa confianza a fin de que retornase la confianza y que se instaurase la calma. Ahora, gracias a Dios, se ha aplacado la confusión de los espíritus y tenemos muchas cosas que revisar, tanto en el plano civil, como en el económico, social y militar. Cada uno de nosotros debe reintegrarse a sus propias obligaciones. Yo mismo espero que mi palacio de Skhirat haya podido ser restaurado para regresar a él. Y hago esta reflexión a mis amigos de detención: "había olvidado de asegurarme contra los riesgos de la guerra".

—¿Cuál es la verdadera significación y las dimensiones de la decisión que habéis tomado ayer, majestad? fue la nueva pregunta. A ello respondió el rey:

—Era ayer absolutamente necesario a la hora "h" del día "j" que un hombre de nosotros pudiera alcanzar la capital y que todas las gentes supieran que se encontraba investido de mi más completa confianza a fin de que retornase la confianza y que se instaurase la calma. Ahora, gracias a Dios, se ha aplacado la confusión de los espíritus y tenemos muchas cosas que revisar, tanto en el plano civil, como en el económico, social y militar. Cada uno de nosotros debe reintegrarse a sus propias obligaciones. Yo mismo espero que mi palacio de Skhirat haya podido ser restaurado para regresar a él. Y hago esta reflexión a mis amigos de detención: "había olvidado de asegurarme contra los riesgos de la guerra".

—¿Cuál es la verdadera significación y las dimensiones de la decisión que habéis tomado ayer, majestad? fue la nueva pregunta. A ello respondió el rey:

—Era ayer absolutamente necesario a la hora "h" del día "j" que un hombre de nosotros pudiera alcanzar la capital y que todas las gentes supieran que se encontraba investido de mi más completa confianza a fin de que retornase la confianza y que se instaurase la calma. Ahora, gracias a Dios, se ha aplacado la confusión de los espíritus y tenemos muchas cosas que revisar, tanto en el plano civil, como en el económico, social y militar. Cada uno de nosotros debe reintegrarse a sus propias obligaciones. Yo mismo espero que mi palacio de Skhirat haya podido ser restaurado para regresar a él. Y hago esta reflexión a mis amigos de detención: "había olvidado de asegurarme contra los riesgos de la guerra".

—¿Cuál es la verdadera significación y las dimensiones de la decisión que habéis tomado ayer, majestad? fue la nueva pregunta. A ello respondió el rey:

—Era ayer absolutamente necesario a la hora "h" del día "j" que un hombre de nosotros pudiera alcanzar la capital y que todas las gentes supieran que se encontraba investido de mi más completa confianza a fin de que retornase la confianza y que se instaurase la calma. Ahora, gracias a Dios, se ha aplacado la confusión de los espíritus y tenemos muchas cosas que revisar, tanto en el plano civil, como en el económico, social y militar. Cada uno de nosotros debe reintegrarse a sus propias obligaciones. Yo mismo espero que mi palacio de Skhirat haya podido ser restaurado para regresar a él. Y hago esta reflexión a mis amigos de detención: "había olvidado de asegurarme contra los riesgos de la guerra".

# CEUTA AISLADA DEL CONTINENTE

## ● UNA LARGA CARAVANA DE COCHES ESPERA LA APERTURA DE LA FRONTERA CON MARRUECOS

CEUTA, 12 (Europa Press).— A primeras horas de la mañana de hoy todavía continúa cerrada la frontera del Tarajal entre Marruecos y Ceuta. El acceso por la citada frontera fue cortado definitivamente alrededor de las nueve de la noche del pasado sábado, a consecuencia de los incidentes ocurridos en Rabat, lo que trajo aparejado el cierre del inmediato puesto fronterizo español.

Numerosos marroquíes que llegaron el pasado sábado a Ceuta para pasar el fin de semana, así como otros muchos viajeros que se dirigían a Marruecos, se han visto obligados a permanecer en dicha ciudad al no tener acceso al vecino país. Una larga caravana de vehículos ocupa varios kilómetros de la carretera que conduce hasta la frontera.

Los inesperados acontecimientos del pasado sábado que tuvieron lugar en la capital marroquí, han motivado asimismo que un elevado número de vehículos de Ceuta y de otras procedencias, cuyos ocupantes se habían desplazado a las vecinas ciudades marroquíes, se hayan visto obligatoriamente afectados también por el cierre de la frontera sin poder regresar a Ceuta.

Las comunicaciones telefónicas con Marruecos funcionan con normalidad por el contrario, los servicios telefónicos registran frecuentes demoras.

La población ceutí, en su mayoría, no tuvo

conocimiento de los sucesos que se estaban desarrollando en el país vecino hasta bien entrada la noche del sábado, a través de las informaciones de Radio nacional y Televisión Española. Nota destacada la constituyó el hecho de que numerosos automóviles marroquíes estaban estacionados en las calles de Ceuta con sus receptores de

radio encendidos y a través de los cuales sus ocupantes y el público estacionado a su alrededor escuchaban las noticias sobre el pretendido golpe de estado contra el rey Hassan II.

En Ceuta no se apreciaron especiales medidas de seguridad y se vieron muy concurridos los locales y espectáculos de la ciudad.

## EN CHILE Y ARGENTINA

### Sigue temblando la tierra

#### ● COMIENZAN A LLEGAR AUXILIOS POR AVION

MENDOZA, 12 (Efe).— Dos nuevos temblores de tierra se registraron ayer en Mendoza en forma consecutiva a las 10,52 y a las 10,54 h. e.

La estación sismológica de esta capital, señaló que el epicentro de ambos movimientos, de relativa intensidad, está localizado en suelo chileno, agrega la información oficial que entre anteayer y ayer se han detectado unos ochenta movimientos en la zona fronteriza entre Chile y Argentina.

SANTIAGO DE CHILE, 12 (Efe).— Ochenta Microseísmos se produjeron en el curso del día de ayer en la zona central de Chile, como efectos de réplica del terremoto que en la noche del jueves pasado azotó a cuatro provincias del país, causando la muerte de no menos de cien personas y cuantiosos daños materiales, informó anoche el Instituto

Sismológico de la Universidad de Chile.

Agrega el informe que los seísmos más fuertes fueron tres, el primero de ellos se registró a las 05.50 de la madrugada con una intensidad de grado 4 en Santiago y 5 en Valparaíso.

Aproximadamente entre las 17.40 (22.40 h. e.) y las 20.20 (01.20 h. e.) se produjeron cuatro temblores claramente perceptibles para la población, que alcanzaron grados entre 2 y 3 de la escala internacional.

La actividad sísmica continuará durante toda la semana, en forma decreciente —informó el Instituto Sismológico— como réplica del terremoto del pasado jueves y que responde a movimientos de acomodación de la corteza terrestre.

SANTIAGO DE CHILE, 12 (Efe).— Cinco aviones extranjeros con ayuda para los damnificados del terremoto del pasado jueves, llegaron ayer al país en el curso del día, informó la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior.

Por la mañana de hoy, llegaron dos aviones de Estados Unidos, transportando medicamentos, carpas, sacos de dormir y alimentos. Posteriormente aterrizaron en el aeropuerto internacional de Santiago dos aviones argentinos con el mismo tipo de auxilios. Procedente de Lima, llegó plasma sanguíneo, enviado por la colonia chilena residente en la capital peruana.

## BALONCESTO

### ● España derrota a Turquía

GORIZIA (Italia), 12 (Afp).— El equipo juvenil español ha derrotado por 39 puntos a 38 al de Turquía en encuentro correspondiente a la segunda jornada del campeonato europeo juvenil de baloncesto, que se disputa en Gorizia (Italia).

## Chocan contra un camión

### ● UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS

BILBAO, 12 (Cifra).— En el kilómetro 5 de la carretera BI-113, cruce de Derio, ha tenido lugar una colisión en la que ha perdido la vida Custodia Balbado Blanco.

La citada señora viajaba en el vehículo matrícula M-710.707 conducido por su esposo sergio Turron Rodríguez, de 57 años de edad, vecino de Madrid, que resultó con heridas de carácter leve. En el mismo vehículo viajaban María del Carmen Turron Balbado, de 22 años de edad, soltera, hija de los anteriores, José Muriel Dovera, de 63 años de edad, casado, vecino de Bilbao, quien resultó grave y Félix

Ubada Blazquez, de 25 años de edad, soltero, vecino de Madrid, con heridas de pronóstico reservado.

La colisión se produjo entre el vehículo citado y el camión matrícula BI-126.968, conducido por el señor Madariaga Ybarra de 53 años de edad, casado, vecino de una localidad de Vizcaya. Uno de los vehículos, por efecto de la colisión fue a dar contra el kiosco sito en el mismo cruce de Derio, por lo que su ocupante, Cristóbal Hernández Quebre, de 60 años, vecino de Derio, resultó con heridas de pronóstico leve.

Todos los heridos fueron atendidos en el hospital de Bilbao.

## SEGUN UN DIARIO JUDIO

### LA U.R.S.S. CULPABLE

#### ● DEL ATENTADO CONTRA HASSAN

TFL AVIV, 12 (Efe-Reuter).— El periódico vespertino israelí de gran circulación "Yedioth Ahronot", ha dicho ayer que la rebelión marroquí fue organizada por la Unión Soviética.

En un editorial, el periódico ha señalado: "El intento de golpe de estado tiene una significación que excede a la meramente local. La iniciativa, planeamiento y ejecución tienen todas las apariencias de haber sido soviéticas..."

Una revolución marroquí, podría haber sido la primera etapa de una progresión soviética hacia el oeste en el norte de África para completar la operación iniciada en Egipto, ha dicho también "Yedioth Ahronot".

## INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

## CHILE:

### El cobre nacionalizado

#### ● Allende: "... no pagaremos indemnización si es injusto"

SANTIAGO DE CHILE, 12 (Por Rodríguez-Couceiro de Efe).— El Congreso chileno ratificó ayer por unanimidad la reforma constitucional que consagra la nacionalización del cobre y la consiguiente expropiación de los intereses de las compañías norteamericanas "Anaconda Cooper", "Kennecott Cooper" y "Cerro Corporation".

La jornada denominada "Día de la Dignidad Nacional" y "Día de la Independencia Económica", se sitúa al lado de los más trascendentes momentos de la historia de Chile. El diario gubernamental "La Nación" establece un estrecho paralelismo entre la independencia de la República el 18 de septiembre de 1810, y la recuperación de la principal riqueza del país, que provee anualmente 800 millones de dólares, el 80 por ciento de sus ingresos.

El terremoto que hace tres días devastó la región central de la República, desplazó a un segundo término los festejos previstos para esos días. No obstante, la bandera nacional ondeó en todos los edificios públicos y privados y los sindicatos, organizaciones estudiantiles y políticas efectuaron concentraciones para celebrar la fecha.

El presidente Allende se trasladó a la vecina ciudad de Rancagua, a 120 kilómetros al Sur de Santiago, para presidir una gran concentración de mineros. En la "Plaza de los Héroes" pronunció un discurso importante por sus referencias a los problemas que el país debe afrontar para poner el cobre en condiciones óptimas de rendimiento, Rancagua es una de las "capitales" de las cuencas cupríferas, próxima a la mina "El Teniente".

#### NADA DE CHEQUE EN BLANCO

La nacionalización del cobre no supone, de inmediato, un cheque en blanco para el país. Por el contrario, al Gobierno de Salvador Allende le corresponderá hacer frente a una grave herencia financiera y técnica. Tendrá que cancelar créditos e intereses por un total de 704 millones de dólares que las compañías contrataron con organismos financieros de años anteriores con el aval del Estado chileno, para financiar los planes de expansión.

Deberá hacer frente a la deplorable situación en que se encuentran los yacimientos explotados irracionalmente por los norteamericanos. La firma francesa de acreditada solvencia técnica, la Sociedad Francesa de Minas (Sofremin) que hizo una evaluación de las instalaciones de explotación cupríferas y llegó a desalentadoras conclusiones: principal mina a tajo abierto del mundo, "Chuquicamata" ha sido explotada hasta su agotamiento en las capas superiores, quedando los escombros en los tajos. Otras deficiencias, de orden técnico, han sido comprobadas por los franceses.

En total, Chile, deberá realizar una inversión no menor a los 200 millones de dólares para poner la industria extractífera del cobre en condiciones óptimas.

#### LA INDEPENDENCIA, RESULTA CARA

"Es el precio de la independencia económica", declaraba hoy el parlamento de la Unidad Popular. Un precio muy caro si se tiene en cuenta que en solo sesenta años las compañías norteamericanas obtuvieron en Chile un beneficio de 10,800 millones de dólares. Esa cantidad es superior al patrimonio chileno desde hace 40 años. Desde la llegada de los españoles, todo lo que se realizó en el país tiene una media económica de 10,500 millones de dólares.

El presidente Allende dijo ayer en Rancagua, que por cara que sea la conquista de la independencia económica, su precio es mínimo "porque significa la plena independencia política". Esta independencia la inició el Gobierno anterior. El ex-presidente Eduardo Frei se sacudió el arbitrio norteamericano en la fijación de las cotizaciones, refiriéndolas al mercado de metales de Londres.

#### USA IMPONE UN PRECIO INFERIOR

La "dependencia" había quedado demostrada principalmente, en algunas ocasiones: durante la segunda Guerra Mundial y durante la guerra Corea. En ambas, Estados Unidos "impuso" para el cobre chileno un precio sustancialmente inferior al del mercado libre. Chile no perdió más de 1.000 millones de dólares. Fue su contribución a una guerra que no participó.

En su discurso de Rancagua, Allende dijo que antes de entrar a considerar el monto de las indemnizaciones se estudiará el informe preparado por "Sofremin" y se pagará lo que corresponda, teniendo en cuenta las depreciaciones, pérdidas por irracional explotación, etc. "No pagaremos indemnización si es justo, y no pagaremos indemnización si es injusto". Actuaremos, dijo, con decisión, con coraje, con valentía y con unanimidad.

En medios diplomáticos y periodísticos de Santiago se considera que será, precisamente, el monto de las indemnizaciones el que determinará en alguna medida la posición de Estados Unidos hacia Chile. Las relaciones entre ambos países están en este momento en un período de "congelamiento" que habrá de definirse cuando se establezca la cuantía de los pagos que el Gobierno de Chile pagará a las compañías norteamericanas. Hasta ahora, en la etapa de nacionalización de Washington, no tuvo capacidad de maniobra, ya que era una aspiración compartida por todos los chilenos, por encima de cualquier postura política.